

Februar 2022

# Zgornjesav'c



Glasilno Občine Kranjska Gora | Letnik 21 | Številka 2 |





**Miele**



Obiščite nas v PE Kranj, Ljubljanska c. 30 | T: 04 235 50 50 | [www.etis.si](http://www.etis.si)

**ETIS**

**VAŠA  
KUHINJA.  
NAŠE  
STROKOVNO  
ZNANJE.**

**Našim strankam ponujamo  
svetovanje pri načrtovanju  
in opremljenosti celotne kuhinje.**

Izbira kakovostnih gospodinjskih aparatov je pomembna saj vam le-ti olajšajo vsakodnevna opravila. Če pa jih lahko dobite takoj, še toliko bolje.

Hladilniki, kuhalne plošče, pečice, pomivalni stroji, nape, raznovrstni veliki in mali gospodinjski aparati... vse to imamo **na zalogi**.

Nakup na do 24 obrokov preko hitrega potrošniškega kredita Summit Leasing brez potrebne dokumentacije. Vse podrobne informacije in izračun za izbrani aparat so vam na voljo v vseh naših PE.

**Zimska akcija Osvežite dom z Gorenjskim glasom**

## 14 dni brezplačnega časopisa

Gorenjski glas je izredno priljubljen časopis, ki izhaja vsak torek in petek. Naročniki komaj čakajo, da ga dobijo v nabiralnik in izvedo, kaj je novega v njihovem domačem kraju in v naši regiji. Teh novic ni mogoče najti nikjer drugje!

Akcija 14 dni brezplačnega časopisa je namenjena vsem, ki Gorenjskega glasa še ne poznate ali ga kupujete v prosti prodaji. Želimo si, da bi se bralci na lastne oči prepričali, da je Gorenjski glas odličen časopis, in postali njegovi naročniki. Poleg brezplačne dostave naročnina prinaša tudi številne popuste in darilo. Če želite Gorenjski glas bolje spoznati, se lahko odločite za dvotedensko brezplačno prejemanje časopisa brez vseh obveznosti. Pišite na [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si) ali pokličite na tel. št. 051 682 217 in pustite podatke za dostavo. Po preteku 14-dnevnega obdobja vam časopisa ne bomo več pošiljali, vas bomo pa poklicali, povprašali za mnenje in vam predstavili prednosti za naročnike.

Pridružite se naši veliki družini naročnikov, ne bo vam žal!

V akciji ne morejo sodelovati obstoječi naročniki in tisti, ki živijo na istem naslovu kot naročnik.



**Gorenjski Glas**  
[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

**Gorenjski glas je najbolj bran regionalni časopis v Sloveniji.**



Na naslovnici: Vita je maskota SP v nordijskem smučanju 2023 v Planici.  
Foto: Karmen Sluga



**STRAN 4**

**Nekaj novosti pri parkirnem režimu**

**STRAN 6**

**Je KS Dovje - Mojstrana kandidat za gorniško vas**

**STRAN 8**

**Ponovno resna opozorila planincem**

**STRAN 14**

**Hotel Razor bi obnovili**

**STRANI 15–18**

**Literarna priloga**

**STRAN 19**

**Kekčevih sedemdeset**

**STRAN 20**

**Nagrajeni keksi iz domače kuhinje**

**STRAN 23**

**Informativni dnevi znova na daljavo**

**STRAN 24**

**Meta drugič, Neža in Vili prvič na olimpijske igre**

**STRAN 27**

**Lepa bera kolajn rateških kegljačev na ledu**

**STRAN 28**

**Nagrada za komuniciranje v roke Ratečanke**

**Zgornjesav'c**

**2**

ZGORNJESAV'c, ISSN 1580-7991  
Ustanovitelj glasila:  
Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1b,  
4280 Kranjska Gora

Pravice izdajatelja izvajajo:  
Gorenjski glas,  
časopisno podjetje, d. o. o., Kranj,  
Nazorjeva ulica 1, 4000 Kranj

Odgovorna urednica:  
Suzana Podgoršek Kovačič,  
041/262 811,  
suzana.kovacic@g-glas.si

Namestnica odgovorne urednice:  
Marjana Ahačič, 031/352 514,  
marjana.ahacic@g-glas.si

Novinarica:  
Urša Peternel, 041/570 942,  
ursa.peternel@g-glas.si

Tehnični urednik: Grega Flajnik  
Oblikovanje: Matjaž Švab  
Lektorici: Maja Stržinar, Leja Colnar

Oglasno trženje:  
Mateja Žvižaj 041/962 143,  
04/201 42 48,  
mateja.zvizaj@g-glas.si

Priprava za tisk:  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj

Tisk: Tiskarsko središče, d. o. o.,  
Slovenčeva 19a, 1000 Ljubljana

Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o.,  
Slomškov trg 10, 2500 Maribor

Zgornjesav'c izhaja enkrat mesečno  
v nakladi 17.500 izvodov, prejemajo ga  
vsa gospodinjstva in drugi nosilniki  
občine Kranjska Gora, priložen je tudi  
izvodom Gorenjskega glasa.



# Nekaj novosti pri parkirnem režimu

Občinskim svetnikom so bile na januarski seji predstavljene spremembe in dopolnitve pravilnika o določitvi javnih parkirnih površin in plačilu parkirnine. Okrepili bodo redarsko službo, v Komunalni Kranjska Gora, ki upravlja javna parkirišča, pa zaposlili dodatna delavca, nadzornika parkirišč.

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Že ob sprejemu pravilnika je bilo poudarjeno, da gre za "živo stvar". V slabem mesecu dni, odkar je pravilnik stopil v veljavo, so prejeli več kot šestdeset pobud, predlogov, in kot je povedal direktor Turizma Kranjska Gora Blaž Veber,

## Testiranje in cepljenje

Nov delovni čas točke za testiranje na covid-19 na parkirišču pri Policijski postaji Kranjska Gora je od ponedeljka do petka od 7. do 10. ure in od 17. do 19. ure, ob sobotah in nedeljah pa od 8. do 12. ure in od 16. do 19. ure. Cena testiranja za tujce je sedem evrov, za slovenske državljane je testiranje brezplačno. Možno je opraviti tudi PCR-test, cena je sto evrov. Zdravstveni dom Jesenice ima na svoji spletni strani objavljen urnik cepljenja proti covidu-19 v februarju. V sredo, 16. februarja, od 15. do 17. ure je cepljenje načrtovano tudi v zdravstveni postaji Kranjska Gora, naročanje ni potrebno. Občina Kranjska Gora po podatkih iz prejšnjega tedna ostaja najbolj precepljena občina v državi. **S. K.**



Velik je bil pritisk na parkirišče pri TGC v Kranjski Gori, ki bo po novem plačljivo.

je bila večina realnih in so se o njih pogovorili. Veliko predlogov se je nanašalo na parkiranje pri pokopališčih, kjer je zdaj parkiranje urejeno do ene ure brezplačno s parkirno uro. Še na nekaterih drugih lokacijah, na primer na parkirišču na trgu v Ratečah, je prva ura parkiranja brezplačna, parkirišče pri Slovenskem planinskem muzeju pa je namenjeno obiskovalcem muzeja. Parkiranje za potrebe vrtca je do 15 minut brezplačno s parkirno uro. Velik je bil pritisk na parkirišče pri TGC v Kranjski Gori, na kar so opozorili tamkajšnji stanovalci, ki imajo, kot je pojasnil Veber, večinoma abonmaje. Parkirišče je po novem plačljivo (ena ura parkiranja stane 1,20 evra, dovoljeni pa so abonmaji A, B, C in D). Abonma A je letni abonma za občane po ceni 30 evrov, ostali abonmaji so letni (250 evrov) in polletni (125 evrov) za tiste, ki nimajo prijavljenega stalnega prebivališča v občini, več je različnih turističnih abonmajev pa tudi letni abonma za zaposlene (50 evrov), ki nimajo stalnega prebivališča v občini. Veber je pojasnil, da je bilo veliko pobud za abonmaje za objekte, ki nimajo možnosti lastnih parkirnih mest. Dodali so zato abonma gost, ki letno stane 180 evrov, vloga zanj pa je specifična in bodo obravnavali vsako posebej. Modre cone so namenjene kratkotrajnemu parkiranju do dveh ur, po koncu zimske sezone bodo odločili o tem, ali

naj parkiranje v teh conah skrajšajo na največ eno uro. Svetnika Gregorja Mikliča je zanimalo, kako je s parkiranjem pred domom Viharnik. Zaposleni v domu in stanovalci, ki imajo avto, tam brezplačno parkirajo, za obiskovalce stane ura parkiranja 80 centov. Svetnico Klavdijo Gomboc je zanimalo, ali se lahko uredi parkirišče pod Brsnino. Možnost realizacije se bo preučila; gre za izvoz na državno cesto, kjer se zahteva tretji zavijalni pas.

Pravilnik so začeli izvajati 20. decembra, v uvajalnem obdobju do prvega januarja je redarska služba predvsem opozarjala, pričakovanja pa so, da se vzpostavi red. Redarsko službo bodo še okrepili. V Komunalni Kranjska Gora, ki upravlja javna parkirišča, pa bodo zaposlili dva dodatna delavca, nadzornika parkirišč. Parkirišča so glede na bližino turističnih atrakcij oziroma centrov vasi razvrščena v tri tarifne razrede; cona 1 (1,20 evra na uro in nadaljnja ura dva evra), cono 2 (1,20 evra začetna in nadaljnja ura) in cono 3 (0,80 evra za začetno uro in nadaljnjo uro).

"Na sam sistem in cene ni veliko pripomb, odziv na izvedbo je dober," je povedal Blaž Veber in dodal, da uvedene sistema parkiranja z dopolnjenim pravilnikom niso drastično spreminjali, ker se celotna stvar lahko podre, bodo pa na določenih lokacijah še povečali tudi signalizacijo in število informativnih tabel.

# Drage občanke, spoštovani občani

Prav na današnji dan, ko izide naš lokalni časopis Zgornjesavc, smo v novem koledarju obrnili prvi list in prikazal se je mesec februar. Tako kot hitro minejo dan, mesec in leto, tako hitro želim, da bi minila tudi ta epidemija, ki je zaznamovala leto, ki je za nami. Kako zanimivo je prebrati moje misli v uvodniku izpred enega leta, ko smo se vsi veselili prvih cepiv in obljubljenih cepljenj ob zavedanju, kako majhne količine se nam bile takrat na voljo. Verjamem pa, da je sedaj drugače, in lahko si res želimo, da bomo v letu 2022 spet zaživel mirneje in se nam ponovno povrneta optimizem in veselje.

Veliko energije, entuziazma in volje pa je prejšnji mesec pokazal Alpski smučarski klub Kranjska Gora, ki je zaradi pomanjkanja snega na Pohorju ponovno priskočil na pomoč štajerskim organizatorjem tekmovanja Zlata lisica. Pa naj na tem mestu pohvalim tako organizatorje kot domačine

## Proslava za kulturni praznik

Osrednja prireditev v občini Kranjska Gora ob slovenskem kulturnem prazniku bo v nedeljo, 6. februarja, ob 18. uri v Aljaževem prosvetnem domu na Dovjem. Prireditev so naslovili Prešerni pod Triglavom, na njej pa bodo nastopili harmonikarji Jake Kerna, igralska skupina Dovški oder, ki bo interpretirala pesmi domačinov Rade Polajnar, Marinke Čebulj in Franja Potočnika, pevška skupina Sosedje pri Kulturnem društvu dr. France Prešeren Žirovnica - Breznica in folklorna skupina Juliana KŠD Hrušica. Program bo povezovala Nataša Mrak, za scenarij in režijo pa bo poskrbel Marsel Gomboc. Prireditev si lahko tudi od doma ogledate v neposrednem televizijskem prenosu na ATM TV Kranjska Gora. **K. S.**

## Odzovite se na vabilo v program ZORA

Od 17. do 23. januarja je potekal Evropski teden preprečevanja raka materničnega vratu. Če je dekle cepljeno proti HPV in se po dvajsetem letu starosti redno udeležuje presejalnih pregledov, je verjetnost, da bo zbolela s tem rakom, izjemno majhna. V državnem programu ZORA si želijo, da bi pregledanost preseгла ciljnih 70 odstotkov v vseh slovenskih občinah. V občini Kranjska Gora je bila triletna pregledanost na 30. junija lani 62,8-odstotna, kar je pod ciljno vrednostjo in pod slovenskim povprečjem. Med 212 občinami je to 201. največja pregledanost. Lani je bila pregledanost v občini Kranjska Gora 64,1 odstotna, kar je bila 187. največja pregledanost med vsemi občinami. Program ZORA tudi v času pandemije deluje neprekinjeno. Odzovite se na vabilo, saj je rak, odkrit v začetnem stadiju, zelo dobro ozdravljiv in ženska lahko po zdravljenju živi polno življenje. **S. K.**



in ne nazadnje vse nastopajoče. Sicer pa si največ ometamo od naših dveh tradicionalnih prireditev, Pokala Vitranc in skokov v Planici, ki bodo to leto spet v marcu. Naj na tem mestu še omenim, da v občini nismo znani le kot dobri organizatorji, saj iz naše občine februarja na zimske olimpijske igre potujejo tudi trije športniki (Vili Črv, Neža Žerjav in Meta Hrovat), ki jim čestitam za uvrstitev v ekipo in želim veliko športnih uspehov v daljnem Pekingu.

Prihajajoči februar bo v naših krajih kulturno obarvan. Tradicionalno občinsko proslavo bodo letos ponovno izvedli člani Kulturno umetniškega društva Jaka Rabič Dovje - Mojstrana, in sicer v nedeljo, 6. februarja, v Aljaževem prosvetnem domu na Dovjem. V sodelovanju z lokalno televizijo ATM vas vabimo, da si proslavo ogledate tudi v živo od doma. In ker lepa beseda lepo mesto najde, sploh če je izrečena na pravem mestu ob pravem trenutku, naj omenim, da je prav v mesecu kulture treba vedeti, kako jih izrekati in s kakšnim namenom in tonom jih bomo uporabili. In naj bo to poklon 'jezičnemu dohtarju', ki je že pred mnogo leti znal še kako dobro uporabljati besede za sklepanje prijateljstev, izražanje narodne zavednosti in ljubezni do domovine. Želim, da bi vsi skupaj ohranjali v srcu domoljubje, ljubezen do slovenskega jezika in našega naroda. Čestitke ob slovenskem kulturnem prazniku.

**Vaš župan Jani Hrovat**

# Je KS Dovje - Mojstrana kandidat za gorniško vas

Že nekaj let med prebivalci pod Triglavom zorita ideja in želja, da bi se vključili v skupnost Gorniške vasi/Bergsteigerdörfer, kamor so številni podobni srednjeevropski kraji že vključeni. "Gorniška in alpinistična tradicija sta zagotovo na naši strani, prav tako pa tudi dihjemajoči vršaci s Triglavom na čelu. Marsikdo bi na hitro dejal, da so naši kraji že gorniške vasi in ni nobenega odprtega vprašanja več. Pa ni tako."

## SUZANA P. KOVAČIČ

"Pandemija, v kateri smo se znašli, nas opominja, da je človek le drobec v življenjskem krogu na modrem planetu, kjer lahko že majhen virus postavi naša življenja na glavo. Tudi pripovedka o Zlatorogu nam sporoča, da človek lahko posega v naravo le do tedaj, dokler mu narava to dopušča. Zato ne pozabimo, da na koncu računa nikoli ne plača narava, ampak vedno človek. Tako ni na mestu, da bi se zaradi naravnih danosti, ki nas obdajajo, počutili vseomogočne in vzvišene. Že mogočna Stena nas opominja, da se lahko povzpne zelo visoko, po drugi strani pa lahko tudi kaj hitro pademo v globoko brezno. Ob takšnem zavedanju in razmišljanju se je pod Triglavom zbrala skupina

ljudi, ki želimo storiti nekaj konkretnega v smeri trajnostnega razvoja. Ena od možnosti je skupnost Gorniške vasi, ki v Avstriji, Nemčiji, Italiji in že tudi v Sloveniji udejanja cilje Alpske konvencije, mednarodne pogodbe za zaščito Alp, med katerimi so najpomembnejši dolgoročno ohranjanje naravnega alpskega ekosistema, trajnostni razvoj in varovanje gospodarskih interesov alpskega prebivalstva. Kraji, ki so že del omenjene skupnosti, so zgledna regionalna jedra v trajnostnem alpskem turizmu. Gorniške vasi namenjajo ogromno pozornosti kakovosti gradnje in stremijo k cilju, da se zgradbe in naprave po velikosti, izbiri materiala in obliki ujemajo s tipičnim krajevnim videzom. V gorniških vaseh je tesna povezava med pridelovalci in potrošniki na lokalni

in regionalni ravni, ohranjajo in negujejo se tipični elementi tradicionalne krajine. Hribovsko kmetijstvo ter upravljanje gorskih gozdov in planšarij so izrednega pomena za delovanje in videz gorniških vasi. Planinci imajo v gorniški vasi zagotovljeno zmerno, a hkrati privlačno turistično ponudbo," je predstavil vizijo članov projektne skupine za vstop Krajevne skupnosti (KS) Dovje - Mojstrana v Gorniške vasi vodja skupine Matjaž Podlipnik. Člani projektne skupine so še: Gregor Berce, Jože Dovžan, Bogdan Janša, Anita Kofler, Uroš Kopavnik, Jernej Legat, Slavko Rabič, Eva Schmitt, Ana Voga in Henrika Zupan.

## KAJ JE GORNIŠKA VAS

"Kraji, združeni v mreži Gorniške vasi, so v svojih regijah pravi alpinistični pionirji. Gore in alpinizem imajo tako pri domačinih in gostih zelo veliko vrednost v smislu kulturne identitete. Gre za še živečo zavest o potrebi po harmoniji med naravo in človekom, pri čemer človek spoštuje naravne meje. Moto je: manj in zato bolje. Gorniške vasi tako na poseben način izpolnjujejo cilje Alpske konvencije (<https://www.alpconv.org/sl/domaca-stran/>). Zlasti pomembne se nam zdijo naslednje točke, ki so tesno povezane s cilji Alpske konvencije: filozofija turizma, zunanja podoba kraja in alpski pridih, hribovsko kmetijstvo in upravljanje gorskih gozdov, varstvo narave in krajine, okolju prijazna mobilnost/promet, komunikacija in izmenjava informacij."



Od leve: Uroš Kopavnik, Anita Kofler, Jernej Legat, Bogdan Janša, Henrika Zupan, Jože Dovžan, Gregor Berce in Slavko Rabič. Matjaž Podlipnik in Ana Voga sta bila prisotna po videokonferenci. / Foto: Eva Schmitt



Mojstrana s prečudovito kuliso. Gorniške vasi so zgledna regionalna razvojna jedra v trajnostnem alpskem turizmu, ki imajo ustrezno tradicijo. / Foto: Gregor Kofler

Ideja gorniških vasi zajema naslednja področja (v nadaljevanju), na katerih temeljijo tudi strogi kriteriji za izbiro občin.

### **NALOGA IN FUNKCIJA GORNIŠKIH VASI**

Gorniške vasi so zgledna regionalna razvojna jedra v trajnostnem alpskem turizmu, ki imajo ustrezno tradicijo. Planincem zagotavljajo privlačno turistično ponudbo, pohvalijo se lahko z odlično krajinsko in okoljsko kakovostjo ter se zavzemajo za ohranitev krajevnih kulturnih in naravnih vrednot. Kot kompetenčni centri gorniške vasi stavijo na lastno odgovornost, sposobnost in suverenost ter na poznavanje okolja in odgovorno obnašanje gostov v gorah.

Zgledno ravnanje gorniških vasi pomeni tudi, da skladno z in ob samoumevnem upoštevanju veljavnih pravnih določil in programov stremijo k izvajanju ciljev trajnostnega razvoja v alpskem prostoru.

### **GORNIŠKI TURIZEM**

V ospredju je pohodništvo in alpinizem v vseh oblikah in zavedno, celostno doživljanje narave, ki vključuje: telesni napor, upoštevanje alpinistične stopnje zahtevnosti, usposobljenost in obvladovanje tveganja v gorah, užitek v naravnih lepotah, upočasnitev. To za krajevne ponudnike turističnih storitev

pomeni posebno zmernost pri tehničnem opremljanju gorskih predelov. Nastanitev gostov je omejena na majhne nastanitvene objekte, pri čemer imajo prednost uveljavljeni ponudniki.

Značilnost planinskih postojank je, da gre za visokoležeča prenočišča s karakterjem postojank, ki funkcionalno dopolnjujejo in ohranjajo dolgoročno prenočitveno dejavnost v dolini.

### **ZUNANJA PODOBA IN VIDEZ KRAJA**

Gorniške vasi namenjajo veliko pozornosti kakovosti gradnje. Zlasti se trudijo, da bi se zgradbe in naprave po velikosti, izbiri materiala in obliki ujemale s tipičnim krajevnim videzom. Pozornost namenjajo tudi ohranjanju alpske arhitekture.

### **HRIBOVSKO KMETIJSTVO, UPRAVLJANJE GORSKIH GOZDOV**

Hribovsko kmetijstvo ter upravljanje gorskih gozdov in planšarij so izrednega pomena za delovanje in videz gorniških vasi. Gre za ravnovesje med sodobnimi tehnikami obdelave, premišljenimi donosi, ekološko stabilnim celotnim stanjem in turistično skladno tradicionalno krajino.

Cilj je tesna povezava med pridelovalci in potrošniki na lokalni in regionalni ravni ter trajna ohranitev in nega tipičnih elementov tradicionalne krajine.

Turistična uporaba planšarskih objektov pri tem ne sme ogroziti njihove vodilne kmetijske funkcije. Pri tem je treba zlasti paziti na to, da na področju planšarij ne prihaja do dodatnega motoriziranega prometa.

### **VARSTVO NARAVE IN KRAJINE**

Gorniške vasi si prizadevajo za trajnostno ohranitev in nastanek novih zaščitenih območij. Občine so pri tem aktivni partnerji pri vzdrževanju in skrbi za ta območja.

### **MOBILNOST/PROMET**

Gorniške vasi se posebej potrudijo za goste, ki želijo določen kraj obiskati brez lastnega motornega vozila. Občine si aktivno prizadevajo za ohranitev in izboljšanje javnega potniškega prometa, pri čemer so posebej pozorne na potrebe gostov.

### **KOMUNIKACIJA IN IZMENJAVA INFORMACIJ**

Gorniške vasi redno medsebojno izmenjujejo izkušnje in razpravljajo o vseh pobudah, ki jih prejmejo tako od znotraj kot od zunaj.

### **ANONIMNA ANKETA ZA PREBIVALCE KRAJEVNE SKUPNOSTI**

Kot je še povedal Matjaž Podlipnik, so prebivalci KS Dovje - Mojstrana že prejeli anketo, za katero v projektni skupini prosijo, da jo izpolnite in vrnite na recepcijo Slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani. Lahko jo tudi oddate v nabiralnik KS Dovje - Mojstrana ali pošljete na naslov Slovenski planinski muzej, Triglavska cesta 49, 4281 Mojstrana. Izpolnjene vprašalnike morajo dobiti najkasneje do 15. februarja. "Na podlagi vaših odzivov, mnenj, podpore bomo ugotovili: Si prebivalci kraja pod Triglavom želimo, da kot Dovje - Mojstrana vstopimo v mrežo Gorniške vasi? Smo lokalni prebivalci pripravljeni živeti v skladu z načeli, ki jih zasledujejo gorniške vasi? Z vašimi odgovori bomo dobili povratno informacijo, ali naj nadaljujemo aktivnosti za vstop med gorniške vasi ali naj nameramo opustimo." Anketni vprašalnik je mogoče izpolniti tudi na spletni strani [www.mojstrana.com](http://www.mojstrana.com).

# Ponovno resna opozorila planincem

Po lanskem neslavnem rekordu gorskih nesreč se kljub številnim opozorilom Planinske zveze Slovenije, Gorske reševalne zveze Slovenije in Policije stanje v novem letu 2022 ne izboljšuje, še več, začelo se je nadvse tragično.

## JANKO RABIČ

Kar šest nesreč s smrtnim izidom v enem vikendu, 15. in 16. januarja in še več poškodovanih, je bilanca, ki zahteva ponoven resen apel vsem adrenalina željnim zimskim obiskovalcem gora. Velik davek je terjal očak Triglav, dva zdrsa s smrtnim izidom sta se zgodila na enakem mestu v razmahu dobre ure. Člani Društva Gorske reševalne službe Mojstrana so potem, ko so lani imeli 41 posredovanj, med njimi težka in zahtevna, so jih do 16. januarja beležili že pet. Na pomoč so hiteli tudi ponesrečenima na Triglavu, vendar na žalost niso mogli nič storiti. »Takšno stanje na začetku leta je vse prej kot spodbudno,« pravi predsednik društva Jože Martinjak. »Upam, da je omenjeni vikend s takšnim številom smrtnih žrtev resno opozorilo vsem, kako zahtevne so razmere v gorah. Tudi najboljšemu alpinistu ali gorniku se zgodi nesreča, zato je potrebna še posebna previdnost. Beležimo zdrse planincev, ki imajo sicer odlično opremo. Danes se jo dobi že po dosti ugodnih ce-

nah, ne znajo je pa potem uporabljati. Zdaj to ni več le priporočilo, je nuja, da se najprej dobro seznanijo rokovanjem opreme. V tem času je v visokogorju malo snega, severna pobočja so zamrznjena, lahko je napihan sneg, na južnih se sneg čez dan spreminja. Včasih tudi dereze in cepin niso v pomoč, zato prihaja do zdrsov. Resno odsvetujem vzpon na Triglav, počakal bo na prijaznejše razmere, prav tako velja za ostale vrhove v visokogorju. »

Jože Martinjak opozarja tudi na problem, ki je vsega obsojanja vreden in kliče po ukrepanju odgovornih. »To je parkiranje vozil množice planincev, ki posebej ob vikendih drvijo iz mest v naravo. To je predvsem v alpskih dolinah, Vrata, Kot in Krma. Ob parkiranju ne pomislijo, da je treba pustiti prostor predvsem intervencijskim vozilom. Dogaja se, da se reševalci, ko hitimo na akcijo, ne moremo prebiti skozi, vozila moramo prej pustiti ob cesti in potem peš naprej, kar podaljšuje čas do ponesrečencev. Tudi ob nesrečah na Triglavu se je to dogajalo. Pozimi zaradi megle helikopter včasih ne more poleteti in se je potrebno z vozili čim bližje pripeljati k vznožju gora in potem s smučmi ali peš naprej. Resen poziv velja vsem, da puščajo ustrezno velike prehode na cestah, očitno pa bodo morali odgovorni za promet glede teh voženj in parkiranja vzpostaviti več reda.«

## Še en AED na Dovjem

Na pobudo krajanov so na Dovjem namestili še en avtomatski zunanji defibrilator (AED), napravo, ki je dragocena pomoč pri temeljnih postopkih oživljanja, ko pri človeku pride do nenadnega srčnega zastoja. Kot je povedala domačinka in občinska svetnica Branislava Vovk, so za defibrilator zaprosili na zadnjem občnem zboru krajanov, ko je ta pred epidemijo še potekal v živo. Župan Janez Hrovat jim je tedaj obljubil, da bo občina zagotovila sredstva. Obljuba je izpolnjena, na Dovjem sta nameščena zdaj dva defibrilatorja, eden je na gasilskem domu, novi pa na gospodarskem poslopju tik ob cesti na vstopu v vas iz smeri kampa Kamne. **S. K.**



## Začasno spremenjen delovni čas lekarne v Kranjski Gori

Iz Gorenjskih lekarn so v drugi polovici januarja obvestili, da je skrajšan odpiralni čas lekarne v Kranjski Gori, in sicer od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure. Epidemija covid-19 je namreč tudi med zaposlenimi Gorenjskih lekarn terjala svoj davek. Kot so sporočili, je trenutno število odsotnih tako veliko, da ne zmorejo več delovati v okvirih standardnih odpiralnih časov. Spremenjene delovne čase sproti objavljajo na njihovi spletni strani. Predvidoma te dni, na začetku februarja, naj bi lekarna v Kranjski Gori že poslovala po rednem delovnem času. **S. K.**

## Nova sedežnica do poletja

Iz RTC Žičnice Kranjska Gora so sporočili, da trenutno gradbena dela na novi sedežnici Vitranc II ne potekajo. Dela bodo predvidoma nadaljevali po koncu zime, v načrtih pa je, da bi novo žičnico zagnali za poletno sezono 2022. **S. K.**



# JAVNI RAZPIS ZA SOFINANCIRANJE TURISTIČNIH PROGRAMOV IN PROJEKTOV TURISTIČNIH DRUŠTEV V OBČINI KRANJSKA GORA V LETU 2022

## I. NAZIV IN SEDEŽ NAROČNIKA

Na podlagi 6. člena Pravilnika o sofinanciranju turističnih programov in projektov turističnih društev v občini Kranjska Gora (UVG št. 11/2006) objavlja Občina Kranjska Gora Javni razpis za sofinanciranje turističnih programov in projektov turističnih društev v občini Kranjska Gora v letu 2022.

## II. POGOJI SODELOVANJA NA JAVNEM RAZPISU

Na javni razpis za sofinanciranje turističnih programov in projektov turističnih društev v občini Kranjska Gora v letu 2022 se lahko prijavijo izvajalci programov in projektov, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- imajo sedež na območju občine Kranjska Gora;
- so registrirani za izvajanje dejavnosti turističnih društev in s svojim dosedanjim delom izkazujejo pričakovano kakovost;
- imajo zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske možnosti za uresničitev načrtovanih aktivnosti na področju (delovanja turističnih društev);
- imajo urejeno evidenco o članstvu, plačani članarini in ostalo dokumentacijo, kot to določa zakon o društvih;
- dejavnost opravljajo na neprofitni osnovi;
- poslujejo v skladu z zakonskimi predpisi in statutom;
- občinski upravi vsako leto redno predložijo poročilo o realizaciji programov, poročila o doseženih uspehih na občinskih, regionalnih in državnih tekmovanjih, če so se jih udeležili, ter načrt aktivnosti za prihodnje leto.

Prijava mora vsebovati:

- prijavo
- predpisane priloge (Statut društva, Program dela s finančnim planom za leto 2022)

## III. PREDMET RAZPISA

Predmet javnega razpisa je sofinanciranje programov in projektov turističnih društev v letu 2022.

Sofinancirani bodo programi, ki bodo zaključeni v letu 2022 in bodo izkazali realno finančno in organizacijsko strukturo.

Ne bodo se sofinancirali programi, ki po vsebini ne sodijo na zgoraj navedeno področje, in tisti, ki resorno spadajo na druga področja (npr.: šolstvo – daljše izobraževalne oblike, šport, sociala, znanost, malo gospodarstvo ipd.). Na podlagi tega razpisa tudi ne bodo sofinancirani programi, ki so izrazito komercialne narave.

## IV. POGOJI IN MERILA

Pogoji in merila, po katerih se izberejo izvajalci programov na področju turizma v letu 2022, so naslednji: administrativna pravilnost, preveritev izločitvenih pogojev ter ocenjevanje programov na podlagi meril bo izvedla razpisna komisija, ki jo imenuje župan. Merila so podrobneje opisana v delu Merila za izbor in so sestavni del razpisne dokumentacije.

Izbrane prireditve in programi morajo biti izvedeni v letu 2022. Dodeljena sredstva morajo biti porabljena v letu 2022, v skladu s predpisi, ki določajo izvrševanje proračuna. Obdobje upravičenih stroškov je od 1. 1. 2022 do 30. 11. 2022. Upravičeni stroški so le tisti, za katere bo izvajalec predložil račun, pogodbo ali drugo finančno listino, ki dokazuje plačilo storitve oz. materiala. Prostovoljno delo ni upravičen strošek in se šteje kot lastni delež.

## V. VIŠINA SREDSTEV

Višina sredstev, ki je namenjena za sofinanciranje turističnih programov in projektov turističnih društev v občini Kranjska Gora v letu 2022, je 68.000 EUR.

Višina razpisanih sredstev po posameznih dejavnostih oz. območjih delovanja:

Prireditve na območju občine	32.950 €
Olepševanje in urejanje okolice	14.500 €
Promocijska dejavnost, materialni stroški	13.300 €
Izobraževanje, predavanja	7.250 €

Če bo za posamezen ukrep prispelo manjše število vlog, kot je razpisanih sredstev, se prosta sredstva lahko prerazporedijo na drug ukrep znotraj okvira javnega razpisa.

**Dodeljena sredstva morajo biti porabljena v letu 2022.**

## VI. MERILA IN KRITERIJI ZA SOFINANCIRANJE PROGRAMOV TURISTIČNIH DRUŠTEV

Programi se bodo sofinancirali v skladu s Pravilnikom o sofinanciranju turističnih programov in projektov turističnih društev v občini Kranjska Gora in sprejetimi merili, ki so priloga tega razpisa.

## VII. VSEBINA VLOGE

Prijave morajo biti podane na prijavnih obrazcih iz razpisne dokumentacije, ki jo dobite ves čas razpisa v času uradnih ur v sprejemni pisarni Občine Kranjska Gora, Kolodvorska 1b, 4280 Kranjska Gora in na spletni strani <http://obcina.kranjska-gora.si>.

## VIII. ROK IN NAČIN PRIJAVE

Pisne prijave na obrazcih morate poslati najkasneje do 28. 2. 2022 na naslov Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1b, 4280 Kranjska Gora v zaprtih ovojnica s svojim naslovom in s pripisom »Javni razpis TURIZEM 2022 – NE ODPIRAJ«. Šteje se, da je prijava prispela pravočasno, če je bila oddana zadnji dan roka za oddajo prijav na pošti, s priporočeno pošiljko, ali 28. 2. 2022 oddana do 12. ure v sprejemni pisarni Občine Kranjska Gora. Vloge, ki bodo oddane po roku za prijavo, ne bodo obravnavane.

## IX. OBRAVNAVA VLOG

Pravočasno prispеле in popolne prijave bodo vrednotene na podlagi meril in kriterijev za razdelitev sredstev sofinanciranja turističnih programov in projektov turističnih društev v občini Kranjska Gora. Odpiranje vlog ne bo javno. Prijavitelji bodo o izidu razpisa obveščeni v roku 30 dni po končanem razpisu. Z izvajalci programov na področju turizma bo župan Občine Kranjska Gora sklenil pogodbe o sofinanciranju.

## X. INFORMACIJE IN NAVODILA

Informacije in navodila za sodelovanje pri razpisu dobijo prijavitelji na Občini Kranjska Gora, Kolodvorska 1b, 4280 Kranjska Gora

Kontaktna oseba: Vida Černe, telefon 04 580 98 12.

Številka: 3221-4/2022-4/0232

Datum: 25. 1. 2022

župan  
Janez Hrovat

Na podlagi Pravilnika o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Kranjska Gora za programsko obdobje 2015–2020 (Ur. l. RS, št. 45/2015), odločitve Evropske komisije glede podaljšanja veljavnosti Uredbe UE št. 702/2014 za čas trajanja prehodnega obdobja, to je do 31. 12. 2022, in Odloku o proračunu Občine Kranjska Gora za leto 2022 (Uradni list RS št.: 199/2021, dne 22. 12. 2021) objavlja Občina Kranjska Gora (v nadaljevanju občina), Kolodvorska ulica 1b, Kranjska Gora

## JAVNI RAZPIS ZA DODELITEV POMOČI ZA OHRANJANJE IN SPODBUJANJE RAZVOJA KMETIJSTVA IN PODEŽELJA V OBČINI KRANJSKA GORA V LETU 2022

### I. PREDMET JAVNEGA RAZPISA

Predmet javnega razpisa je dodelitev nepovratnih sredstev iz proračuna občine v višini 50.000,00 EUR za subvencije v kmetijstvo, 5.000,00 EUR za delovanje društev, 5.000,00 EUR za obnovo kozolcev. Vsi nameni prispevajo k zagotovitvi večje konkurenčnosti in ohranjanje ter ustvarjanje delovnih mest v podeželskem prostoru, ohranitvi kulturne in bivanjske dediščine podeželskega prostora, k spodbuditi učinkovitosti in strokovnosti kmetijstva in gozdarstva in k izboljšanju uspešnosti kmetijskih gospodarstev.

### II. SPLOŠNA DOLOČILA – POGOJI ZA UPRAVIČENCE

- Pomoč se lahko dodeli samo upravičencem, ki so opredeljeni v okviru posameznega ukrepa in se aktivno ukvarjajo s kmetijsko in gozdarsko dejavnostjo.
  - Po pridobitvi sredstev mora obseg kmetijske proizvodnje ohraniti vsaj 5 let, izjemoma to ne velja ob upoštevanju višje sile, ki jo mora oškodovanec v roku 10 dni od nastalega dogodka pisno sporočiti na občino.
  - upravičenec mora predložiti izjavo, da za iste upravičene stroške in za isti namen ni pridobil sredstev oz. ni v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira.
  - Pomoč se dodeli na podlagi vloge izključno le za nove stroje in opremo, ki vsebuje osnovne podatke o upravičencu/izvajalcu, podatke o naložbi/storitvi, časovni potek in predvidene stroške.
  - Odobrene naložbe oz. dela ali storitve, ki so odobrene z javnim razpisom, morajo biti zaključene pred oddanim zahtevkom za izplačilo in ne smejo za več kot 5 % odstopati od ponudbe, ki je bila priložena k vlogi.
  - Če se upravičenec ali izvajalec v skladu s predpisi o javnih naročilih šteje za naročnika, mora predložiti dokazilo, da je bil postopek izbire dobavitelja izveden v skladu z Zakonom o javnih naročilih.
  - V primeru ugotovljene nenamenske porabe sredstev mora prejemnik vrniti odobrena sredstva v celoti s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi, če se ugotovi:
    - da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nenamensko porabljenja;
    - da so bile za nakupe ali storitve opravljene nedovoljene koristi predstavniku naročnika (poslovanje med partnerji, sorodniki ...),
    - da je upravičenec za katerikoli namen pridobitve sredstev navajal neresnične podatke,
    - da je upravičenec za isti namen in iz istega naslova že pridobil finančna sredstva.
- V navedenih primerih ugotovljene nenamenske porabe sredstev upravičenec izgubi pravico do pridobitve sredstev po tem pravilniku za naslednji dve leti.
- Po zaključku investicije mora investicija biti v uporabi za namen, za katerega je upravičenec pridobil sredstva, vsaj še 10 let po izplačilu sredstev, v nasprotnem primeru mora sredstva vrniti v celoti, razen v primeru višje sile ali krajše amortizacijske dobe.
  - Upravičenec, ki pridobi proračunska sredstva občine, mora voditi predpisano dokumentacijo, ki je določena z javnim razpisom in pogodbo o dodelitvi sredstev in jo mora hraniti še najmanj 10 let po zadnjem izplačilu sredstev.
  - Upravičeni prejemnik sredstev ne sme uporabljati za naložbe v nasprotju z namenom dodelitve sredstev.
  - Upravičenec, ki je pridobil pomoč iz proračunskih sredstev občine, za enako naložbo, kot jo je navedel v vlogi, ne more kandidirati naslednjih 7 let.

- Upravičenec, ki bo odstopil od vloge, ne more kandidirati naslednji 2 leti.
- Upravičenci, ki so kandidirali za določen ukrep že v preteklem letu, za isti ukrep ob kandidaturi na letošnjem razpisu prejmejo nižji % sofinanciranja.

### III. UKREPI, PREDMETI PODPORE, UPRAVIČENCI, UPRAVIČENI STROŠKI IN VIŠINA SREDSTEV

#### Ukrep št. 1: Pomoč za naložbe v opredmetena in neopredmetena sredstva na kmetijskih gospodarstvih – primarna kmetijska proizvodnja

#### Predmet:

##### 1.1. Posodabljanje kmetijskih gospodarstev

Pomoč se lahko dodeli za naložbe v živinorejsko in rastlinsko proizvodnjo na kmetijskih gospodarstvih. Upravičeni stroški:

- stroški izdelave projektne dokumentacije za novogradnjo (rekonstrukcijo) hlevov in gospodarskih poslopij na kmetijskih gospodarstvih;
- stroški gradnje, rekonstrukcije ali adaptacije hlevov in gospodarskih poslopij na kmetijskih gospodarstvih, ki služijo primarni kmetijski proizvodnji, ter ureditev izpustov (stroški materiala in storitev);
- stroški nakupa kmetijske mehanizacije, razen vrtnih kos, malih vrtnih frez in traktorjev (ti stroški niso upravičeni stroški razpisa, razen izjemoma v primeru nesreč ali nepopravljivih okvar in so ključnega pomena za obstoj kmetije);
- stroški opreme hlevov in gospodarskih poslopij;
- stroški nakupa rastlinjaka, montaže ter opreme v rastlinjaku;
- stroški nakupa in postavitve zaščite pred neugodnimi vremenskimi razmerami (protitočne mreže ...).

Upravičenci do pomoči so:

- aktivna kmetijska gospodarstva, vpisana v register kmetijskih gospodarstev, ki ležijo na območju občine in katerih naložba se izvaja na območju občine;
- dejavnost primarne kmetijske proizvodnje opravljajo na najmanj 1,00 ha primerljivih kmetijskih površin.

Pogoji za pridobitev:

- predložitev ustreznega dovoljenja za izvedbo investicije, če je s predpisi s področja gradnje objektov to potrebno,
- projektne dokumentacije za izvedbo naložbe ter dokazila o teh stroških, kadar so upravičeni do sofinanciranja,
- za naložbo, ki mora biti v skladu z določili 14 (5) člena Uredbe 702/2014, mora biti presoja vplivov na okolje, če je le-ta potrebna, predložena z vlogo za pridobitev pomoči,
- ponudbe ali predračun za načrtovano naložbo (izvajalec del mora biti ponudnik, katerega ponudba je bila priložena k vlogi),
- predložitev oddane zbirne vloge (subvencijska vloga) v tekočem ali preteklem letu, če rok za oddajo zbirne vloge v tekočem letu še ni potekel;
- mnenje o upravičenosti in ekonomičnosti investicije, ki ga pripravi pristojna strokovna služba (za investicije nad 3.000,00 EUR), za investicije na kmetijah, ki so bile prizadete v požaru na Dovjem, mnenje ni potrebno,
- drugi pogoji, opredeljeni z javnim razpisom.

Intenzivnost pomoči:

- do 50 % upravičenih stroškov naložb na kmetijskih gospodarstvih.

Najvišji skupni znesek pomoči za posamezno naložbo na kmetijskem gospodarstvu lahko znaša do 4.000 EUR, oziroma do 10 % za večje investicije, toda ne več kot 10.000,00 EUR.

Vlogo za pomoč v okviru tega ukrepa predloži nosilec kmetijskega gospodarstva.

**Višina pomoči: 27.000,00 EUR.**

#### **Ukrep št. 5: Pomoč za dejavnosti prenosa znanja in informiranja**

Cilj pomoči je zagotavljanje višjega nivoja strokovne izobraženosti in usposobljenosti v kmetijskem in gozdarskem sektorju.

Pomoč se ne dodeli za usposabljanja, ki so del javno veljavnih izobraževalnih programov poklicnega, srednjega in višjega strokovnega izobraževanja ter javno veljavnih študijskih programov.

Upravičeni stroški:

- stroški za izobraževanje, usposabljanje in informiranje, izvajanje delavnic ter predstavitevni dejavnosti,
- stroški potovanja, nastanitve in dnevnice udeležencev.

Najvišji znesek pomoči za predstavitevne projekte v zvezi z naložbami je 100.000,00 EUR v obdobju treh obračunskih let.

Upravičenci do pomoči:

- člani in delavci kmetijskih gospodarstev, vpisani v register kmetijskih gospodarstev, ki imajo sedež na območju občine in se ukvarjajo z dejavnostmi v kmetijskem in gozdarskem sektorju.

Izvajalci storitev prenosa znanja in informiranja:

- pravna ali fizična oseba, ne glede na njeno velikost, ki je ustrezno registrirana in zagotavlja ustrezno zmogljivost v obliki usposobljenosti in rednega izobraževanja osebja za opravljanje dejavnosti prenosa znanja in informiranja.

Prejemnik pomoči:

- pomoč se izplača izvajalcu storitev prenosa znanja in informiranja, razen za stroške iz druge alineje tretjega odstavka tega člena, kjer je prejemnik pomoči upravičenec do pomoči.

Pogoji za pridobitev:

- dokazila o ustrezni registraciji in usposobljenosti,
- program dejavnosti prenosa znanja in informiranja s predračunom stroškov,
- drugi pogoji, opredeljeni z javnim naročilom.

Do subvencionirane storitve so na podlagi objektivno opredeljenih pogojev upravičena vsa kmetijska gospodarstva, ki se ukvarjajo s kmetijsko in/ali gozdarsko dejavnostjo na območju občine.

Vsebina in način izvedbe dejavnosti prenosa znanja in informiranja, pogoji, ki jih mora izpolnjevati izvajalec usposabljanja, merila za izbor najugodnejšega izvajalca in druge morebitne obveznosti izvajalca usposabljanj se določijo v razpisni dokumentaciji za oddajo javnega naročila.

Če dejavnosti prenosa znanja in informiranja zagotavljajo skupine in organizacije proizvajalcev, članstvo v takih skupinah ali organizacijah ni pogoj za dostop do navedenih dejavnosti. Vsak prispevek nečlanov za kritje upravnih stroškov zadevne skupine ali organizacije proizvajalcev je omejen na stroške zagotavljanja zadevne dejavnosti, ki je predmet podpore.

Intenzivnost pomoči:

- do 100 % upravičenih stroškov.

**Višina pomoči: 1.000,00 EUR**

#### **Ukrep št. 8: Pomoč za naložbe za ohranjanje kulturne in naravne dediščine na kmetijskih gospodarstvih**

Cilj pomoči je varovanje in ohranjanje značilnosti kulturne in naravne dediščine na kmetijskih gospodarstvih.

Upravičeni stroški:

- stroški naložbe v opredmetena sredstva (stroški za nabavo materiala za obnovo, stroški za izvajanje del),
- investicijska dela.

Upravičenci do pomoči:

- kmetijska gospodarstva, ki se ukvarjajo s primarno kmetijsko proizvodnjo in so vpisana v register kmetijskih gospodarstev ter so lastniki objektov, vpisanih v register nepremične kulturne dediščine in ležijo na območju občine,
- upravičenec mora imeti v času oddaje vloge za investicijo KGM-MID številko ter v uporabi najmanj 1 ha primerljivih površin,
- kozolec mora biti namenjen samo za potrebe osnovne kmetijske dejavnosti, drugi nameni se ne sofinancirajo.

Pogoji za pridobitev:

- stavba mora biti vpisana v register nepremične kulturne dediščine (RKD), ki ga vodi ministrstvo, pristojno za kulturo,
- ustrezno dovoljenje za izvedbo naložbe, če je le-to potrebno,
- ustrezna dokumentacija za izvedbo naložbe s predračunom stroškov,
- drugi pogoji, opredeljeni z javnim razpisom.

Zahtevana dokumentacija:

- vloga,
- kopija zbirne vloge,
- prosilec mora predložiti kopijo katastrskega načrta, iz katere morata biti razvidni parcelna številka in katastrska občina ter na njej označena lokacija kozolca,
- ustrezna dovoljenja.

Intenzivnost pomoči:

- do 100 % upravičenih stroškov.

Pomoči so namenjene obnovi tradicionalnih stavb/objektov in kozolcev, ki so namenjeni izključno za kmetijsko rabo.

**Višina pomoči: 5.000,00 EUR**

#### **UKREP 9: Pomoč za naložbe v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter naložbe v nekmetijsko dejavnost na kmetijskem gospodarstvu – de minimis**

Cilj pomoči je diverzifikacija dejavnosti na kmetijskih gospodarstvih v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter širjenje nekmetijskih dejavnosti na kmetijskih gospodarstvih.

Upravičeni stroški:

- stroški izdelave projektne dokumentacije za naložbo v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter naložbe v nekmetijske dejavnosti na kmetijskem gospodarstvu,
- stroški gradnje ali obnove objekta za dejavnosti predelave in trženja kmetijskih proizvodov ter nekmetijske dejavnosti na kmetijskem gospodarstvu,
- stroški nakupa opreme in naprav za dejavnosti predelave in trženja na kmetijskih gospodarstvih ter nekmetijske dejavnosti.

Upravičenci do pomoči:

- kmetijska gospodarstva, ki se ukvarjajo s predelavo in trženjem ali z nekmetijskimi dejavnostmi s sedežem dejavnosti in naložbo na območju občine.

Pogoji za pridobitev sredstev:

- dovoljenje za opravljanje dejavnosti na kmetijskem gospodarstvu,
- dokazilo o registraciji dejavnosti, če upravičenec pomoči še nima dovoljenja za opravljanje dejavnosti,
- dejavnost se mora izvajati na kmetijskem gospodarstvu še vsaj 10 let po zaključeni naložbi,
- predložitev ustreznega dovoljenja za izvedbo investicije, če je s predpisi s področja gradnje objektov to potrebno,
- projektna dokumentacija za izvedbo naložbe ter dokazila o teh stroških, kadar so upravičeni do sofinanciranja,

- poslovni načrt ali strokovno mnenje za izvedbo naložbe s predračunom stroškov,
- drugi pogoji, opredeljeni z javnim razpisom.

Intenzivnost pomoči:

- do 50 % upravičenih stroškov ali do 6.000 EUR za dejavnosti v zvezi s predelavo hrane,
- do 50 % upravičenih stroškov ali do 10.000 EUR za stroške ureditve novih prostorov, nakupa opreme in naprav za vse dopolnilne dejavnosti ob novi registraciji dopolnilne dejavnosti na kmetijskem gospodarstvu (registracija v letu 2021 in 2022),
- do 50 % upravičenih stroškov ali do 2.000 EUR za obstoječe dopolnilne dejavnosti na kmetijah, ki niso vezane na predelavo hrane.

**Višina pomoči: 10.800,00 EUR.**

#### UKREP 11: Nove investicije za delo v gozdu

Namen ukrepa je zmanjšanje nesreč v gozdu ter boljša strojna in tehnična oprema kmetijskih gospodarstev, ki imajo v lasti gozdne površine. Pomoči bodo dodeljene naložbam v stroje in manjšo opremo za kvalitetnejše delo v gozdu.

Upravičenci so nosilci kmetijskih gospodarstev, ki imajo v lasti gozdne površine.

Splošni pogoji upravičenosti:

- upravičenec predloži dokazilo o lastništvu gozdnih parcel in predložitev oddane zbirne vloge (subvencijsko vlogo),
- kot zaključek naložbe se šteje tehnični prevzem ali vključitev gozdarske mehanizacije ali opreme v proces dela v gozdu,
- po zaključku investicije mora investicija biti v uporabi za namen, za katerega je upravičenec pridobil sredstva, vsaj še 10 let po izplačilu sredstev.

Upravičeni stroški so stroški gozdarskih strojev in oprema za delo v gozdu (npr. manjša gozdarska mehanizacija, motorne žage, cepilci in zaščitna oprema za delo v gozdu ...). Večja gozdarska mehanizacija ni predmet razpisa (gozdarski traktorji ...).

Intenzivnost pomoči je omejena na:

- do 50 % upravičenih stroškov naložbe.

Najvišji skupni znesek za posamezno naložbo na kmetijskem gospodarstvu lahko znaša do 2.000,00 EUR.

**Višina pomoči: 10.000,00 EUR**

#### UKREP 12: Štipendiranje bodočih nosilcev kmetijskih gospodarstev

Namen ukrepa je finančna pomoč pri izobraževanju dijakov in študentov kmetijskih programov, ki so predvideni za naslednike kmetijskih gospodarstev.

Pogoji za pridobitev pomoči:

Upravičenci predložijo naslednjo dokumentacijo:

- izjavo, da bo prosilec prevzemnik kmetijskega gospodarstva,
- kopijo zadnjega šolskega spričevala,
- kopijo zbirne vloge,
- potrdilo o višini prejemanja štipendije (če jo prosilec prejema).

Dodatni pogoj za pridobitev sredstev:

Prednost pri dodelitvi sredstev imajo prosilci, katerih edini vir dohodka izhaja iz kmetijske dejavnosti, in prosilci z manjšimi dohodki na družinskega člana.

Upravičenci do pomoči:

- udeleženci izobraževanja kmetijskih programov, ki so predvideni za naslednike kmetijskih gospodarstev.

Finančna določbe:

- do 600,00 EUR/dijaka ali študenta v tekočem letu.

**Višina sredstev: 1.200,00 EUR**

#### UKREP 13: Podpora delovanju društev s področja kmetijstva in razvoja podeželja

Društva predstavljajo temelj za izmenjavo znanj in izkušenj med prebivalstvom, ki živi na podeželju. Z ukrepom se spodbuja delovanje društev, s tem pa se dolgoročno dvigne tudi kvaliteta življenja na podeželju.

Pomoči bodo dodeljene za sofinanciranje delovanja različnih neprofitnih oblik sodelovanja kmetov in drugih neprofitnih združenj, povezanih s kmetijstvom, gozdarstvom in razvojem podeželja.

Upravičenci so društva in njihova združenja, ki so registrirana ali delujejo na območju občine na področju kmetijstva, gozdarstva in prehrane.

Splošni pogoji upravičenosti:

- društva, registrirana za delovanje na območju občine oz. delujejo na območju občine,
- sofinancirajo se izključno nepridobitne dejavnosti društev,
- izvajanje izobraževanj in usposabljanj, katerih upravičenci so nosilci kmetijske dejavnosti, ni predmet sofinanciranja.

Posebni pogoji upravičenosti:

- odločba o vpisu v register društev,
- seznam članov društva z območja občine.

Upravičeni stroški so materialni stroški za delovanje društva.

Višina sofinanciranja je do 100 % upravičenih stroškov.

**Višina sredstev: 5.000,00 EUR**

#### IV. RAZPISNA DOKUMENTACIJA

Razpisna dokumentacija za javni razpis vsebuje:

vlogo s prijavnim obrazcem:

- osnovni podatki o vlagatelju, podatki o naložbi/storitvi, časovni potek in predvidene stroške,
- dokazila vlagatelja,
- vzorec pogodbe,
- kmečki zavarovanci kot dokazilo o kmečkem zavarovanju na kmetiji priložite potrdilo o zadnjem plačilu le-tega.

Vloga mora biti izpolnjena in oddana z vsemi prilogami v skladu s to razpisno dokumentacijo. Vzorca pogodbe vlagatelji vlogi ne prilagajajo.

#### V. KJE DOBITE RAZPISNO DOKUMENTACIJO IN KONTAKTNA OSEBA ZA POJASNILA GLEDE VSEBIN RAZPISA

Razpisna dokumentacija je vlagateljem na voljo od dneva veljavnosti javnega razpisa, to je od 1. 2. 2022, v sprejemni pisarni občine ali na spletni strani občine: <http://obcina.kranjska-gora>. Vse dodatne informacije v zvezi z javnim razpisom dobijo zainteresirani vsak delovni dan od 9. do 12. ure na tel. št. 5809820 (Vesna Kunšič) ali 5809800 (informativno-sprejemna pisarna).

#### VI. ROK IN NAČIN PRIJAVE

Vlogo je treba poslati po pošti ali dostaviti osebno v zaprti kuverti na naslov Občine Kranjska Gora, Kolodvorska ulica 1 b, Kranjska Gora. Če upravičenec vlogo odda osebno, to lahko stori v sobi št. 1 (informativno-sprejemna pisarna). Roki za oddajo vlog so naslednji:

Prvi rok za oddajo vlog za vse ukrepe ..... **25. 3. 2022**

Okvirni datum prvega odpiranja vlog za dodelitev sredstev za vse ukrepe ..... **31. 3. 2022**

Drugi rok za oddajo vlog za vse ukrepe ..... **25. 8. 2022**

Okvirni datum drugega odpiranja vlog za dodelitev sredstev za vse ukrepe ..... **30. 8. 2022**

V primeru, da v okviru postavljenih rokov sredstva pri posameznem ukrepu ne bodo v celoti izkoriščena, bo občina prejela popolne vloge tudi po tem roku in jih obravnavala po vrstnem redu prejema, vendar najpozneje do 14. 10. 2022.

V primeru, da bo skupni znesek vlog presegal razpisana sredstva, se vsem prosilcem zniža zahtevani znesek za enak sorazmerni del.

Vloga mora biti speta in oddana v zaprti kuverti, opremljeni z imenom, priimkom in naslovom vlagatelja (če gre za fizično osebo), v primeru pravne osebe pa z nazivom in naslovom pravne osebe na hrbtni strani kuverte. Na sprednji strani kuverte mora biti napisan naslednji tekst:

»Ne odpiraj – Javni razpis – KMETIJSTVO 2022, ukrep št. \_\_\_\_\_.

#### VII. OBRAVNAVA VLOG IN POSTOPEK ODOBRTIVE

Pravočasno prispele in pravilno označene vloge za razpisane namene bo obravnavala Komisija za kmetijstvo, ki jo imenuje župan. O dodelitvi sredstev bo na predlog komisije odločal župan.

Odpiranje vlog ni javno. Prepozno prispele in neustrezno opremljene vloge bodo zavržene, neutemeljene pa zavrnjene.

Predlagatelja nepopolne vloge komisija v roku 8 dni od odpiranja vlog pisno pozove na dopolnitev vloge. Rok dopolnitve je 15 dni od prejema obvestila. Vloge, ki jih vlagatelj v roku ne bodo dopolnili, se zavrzijo, neustrezno dopolnjene vloge pa zavrnejo.

Upravičenci bodo o izidu razpisa obveščeni s sklepom najpozneje v roku 45 dni od odpiranja vlog. Po oddanem zahtevku za izplačilo, ki sta mu priložena račun in dokazilo o plačanem računu, bo upravičenec pozvan k podpisu pogodbe.

#### VIII. PRERAZPOREDITEV SREDSTEV

Če je za določen ukrep manjše število vlog glede na razpoložljiva sredstva, se lahko prerazporedijo za drug ukrep znotraj okvira javnega razpisa.

#### IX. NADZOR IN SANKCIJE

Nadzor nad namensko porabo sredstev opravlja Komisija, ki jo imenuje župan.

V primeru nenamenske porabe sredstev, pridobljenih po tem razpisu, mora prejemnik sredstva vrniti v celoti s pripadajočimi zakonskimi obrestmi od dneva prejema do dneva vračila. Prejemnik izgubi tudi pravico do pridobitve drugih sredstev po Pravilniku za naslednji dve leti.

V primeru odstopa od vloge vlagatelj ne more oddati prijave na javni razpis naslednji dve leti.

Datum: 18. 1. 2022  
Številka: 330-54/2022-2

Župan  
Janez Hrovat

Na podlagi Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18 in 195/20 – odl. US) in Pravilnika o sofinanciranju kulturnih programov in projektov v občini Kranjska Gora (UVG, št. 11/06) objavljamo

## JAVNI RAZPIS ZA SOFINANCIRANJE KULTURNIH PROGRAMOV IN PROJEKTOV V OBČINI KRANJSKA GORA ZA LETO 2022

**1. Naročnik javnega razpisa:** Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1b, 4280 Kranjska Gora.

**2. Predmet razpisa** je sofinanciranje naslednjih vsebin:

- dejavnost registriranih kulturnih društev,
- kulturna dejavnost drugih društev, ki imajo v svoji dejavnosti registrirano tudi kulturno dejavnost,
- izobraževanje strokovnih kadrov ljubiteljskih kulturnih dejavnosti,
- sodelovanje na občinskih, regijskih, državnih srečanjih in srečanjih v tujini,
- kulturne prireditve in akcije,
- kulturna dejavnost predšolske in osnovnošolske populacije – vse le v delu, ki presega šolske vzgojno-izobraževalne programe,
- sofinanciranje drugih materialnih stroškov programov ljubiteljske kulture,
- sofinanciranje vzdrževanja opreme in prostorov,
- drugi programi, ki dokažejo vsebinsko učinkovitost.

**3. Vrednost sredstev razpisa:**

- dejavnost kulturnih društev: 15.000,00 EUR,
- materialni stroški kulturnih društev: 3.550,00 EUR.

Dodeljena sredstva morajo biti porabljena v letu 2022.

**4. Pogoji sofinanciranja:**

Izvajalci programov na področju kulture morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- imajo sedež na območju občine Kranjska Gora;
- so registrirani za izvajanje kulturnih dejavnosti in s svojim dosedanjim delom izkazujejo pričakovano kakovost;
- imajo zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske možnosti za uresničitev načrtovanih aktivnosti na področju kulture,

- imajo urejeno evidenco o članstvu, plačani članarini in ostalo dokumentacijo, kot to določa zakon o društvih,
- dejavnost opravljajo na neprofitni osnovi,
- poslujejo v skladu z zakonskimi predpisi in splošnimi akti,
- občinski upravi vsako leto redno predložijo poročilo o realizaciji programov, poročila o doseženih uspehih na občinskih, regionalnih in državnih tekmovanjih, če so se jih udeležili, ter načrt aktivnosti za prihodnje leto.

**5. Vsebinske vloge:** Predlogi morajo biti podani na ustreznih prijavnih obrazcih iz razpisne dokumentacije, ki jo je mogoče dobiti na Občini Kranjska Gora ali na spletni strani: <http://obcina.kranjska-gora.si>.

**6. Rok in način prijave:** Vloge za dodelitev sredstev morajo prosilci poslati s priporočeno pošiljko ali oddati osebno na naslov Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1b, Kranjska Gora, **do vključno 4. 3. 2022**. Na ovojnicah mora biti napisan naslovnik, naslov prosilca in pripis »ne odpiraj – Vloga na javni razpis za sofinanciranje kulturnih programov in projektov v občini Kranjska Gora za leto 2022«.

Vloge, ki bodo oddane po roku za prijavo, ne bodo obravnavane.

**7. Obravnavanje vlog:** Pravočasno prispele in popolne prijave bodo vrednotene na osnovi Meril in kriterijev za razdelitev sredstev po Pravilniku o sofinanciranju kulturnih programov in projektov v občini Kranjska Gora. Odpiranje vlog ne bo javno. Vlagatelji bodo o izidu razpisa obveščeni v roku 30 dni po sprejeti odločitvi. Z izbranimi vlagatelji bo župan Občine Kranjska Gora sklenil pogodbo o sofinanciranju.

**8. Informacije** lahko dobite pri Vlasti Skumavc - Rabič, tel.: 04 5 809 809, lahko pa nam pišete tudi na el. naslov: [vlasta.skumavc@kranjska-gora.si](mailto:vlasta.skumavc@kranjska-gora.si).

Datum: 20. 1. 2022  
Številka: 620-4/2022-4

Župan  
Janez Hrovat

# Hotel Razor bi obnovili in znova odprli

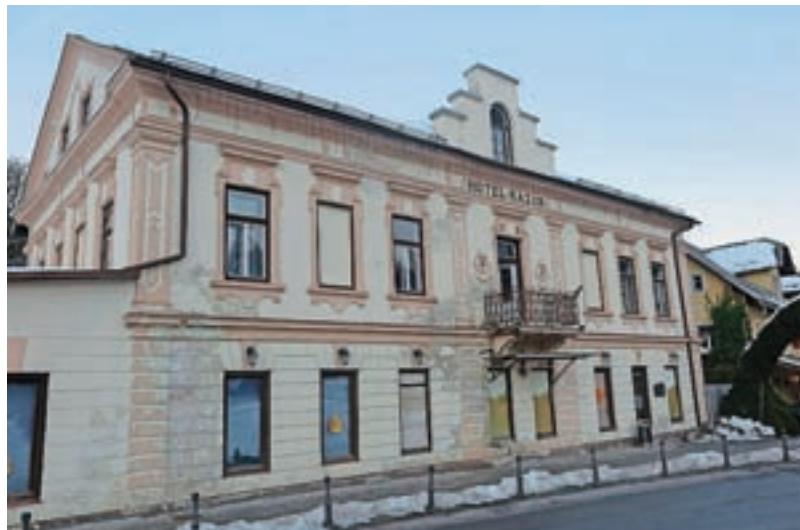
**Investitor v najstarejši kranjskogorski hotel, Hotel Razor, želi obnovo zaključiti do konca letošnjega leta.**

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Investitor gradbeno podjetje Drava je Hotel Razor kupil pred slabima dvema letoma. Direktor podjetja Sašo Kovačec je povedal, da so k projektu pristopili takoj, vendar so postopki trajali. Dokumentacija za spremembo obstoječega gradbenega dovoljenja iz leta 2012, ki je usklajena z vsemi nosilci prostora, je pripravljena, je kranjskogorskim občinskim svetnikom na januarski seji zagotovil projektant obnove Hotela Razor Smiljan Buzeti. Kot je pojasnil, bo videz objekta, ki je vpisan v register nepremičnin kulturne dediščine, na zunaj ostal tak, kot je sedaj.

V načrtu je, da bo v pritličnih prostorih trgovina s t. i. gourmet produkti, z oddelkom z lokalno pridelano hrano, najemnik trgovine pa še ni znan. Prevladujoča namembnost objekta ostaja hotelska, v njem bo več suit in skupno okrog trideset (osnovnih) ležišč ter na začetku predvidoma ponudba nočitev z zajtrkom (bed&breakfast). Znotraj območja bodo v kletnih prostorih zagotovili parkirna mesta. Kot je zagotovil investitor, bodo ohranili ime Razor in tudi stari kostanj na dvorišču.

Občinski svetniki so se najprej seznanili z lokacijsko preventivno projekta. Župan Janez Hrovat je povedal, da se bodo



potrudili, da pa je končna odločitev na svetnikih. V primeru njihovega soglasja bo naslednji korak oddaja vloge za spremembo obstoječega gradbenega dovoljenja na upravni enoti. Podjetje hotel želi obnoviti do konca tega leta. Investicija je vredna približno 2,5 milijona evrov, o nakupu jih je prepričala tudi zgodovinska vrednost objekta.

V osemdesetih letih 19. stoletja sta v Kranjski Gori delovali dve gostilni, ena od njiju je nudila tudi prenočišča. Prva sta zakonca Černe ob glavni cesti nasproti sodišča preuredila gostilno in odprla hotel, ki sta ga poimenovala Razor. S svojo kavarno je postal osrednji družbeni prostor v kraju, leta 1904 je bilo tu ustanovljeno Letovišgarsko društvo (današnje Turistično društvo). Občinska svetnica in predsednica TD Kranjska Gora Klavdija Gomboc upa, da se v hotelu ohrani letnica v ta spomin in da se ohrani tudi spominska plošča gorske reševalne službe. Investitor je zagotovil, da bodo ploščo ohranili in da so odprti za sodelovanje.

# Gasilski proračun za leto 2022 je pod streho

**KARMEN SLUGA**

V Gasilski zvezi (GZ) Kranjska Gora deluje šest gasilskih društev od Rateč do Mojstrane, ki v občini skrbijo za požarno varnost in reševanje ljudi ter premoženja na podlagi sklenjene pogodbe z občino. Gasilci za izvajanje lokalne javne gasilske službe nujno potrebujejo tudi sredstva, ki jih na podlagi njihovega predloga zagotovi Občina Kranjska Gora. Svetniki so ob obravnavi občinskega proračuna potrdili tudi predlog gasilskega proračuna, ki za letošnje leto skupaj znaša kar 241.100 evrov. »V tem znesku je 76.100 evrov namenjenih za nakup novega gasilskega vozila za potrebe PGD Kranjska Gora, ki bo izveden sočasno s praznovanjem 130-letnice njihovega delovanja v letošnjem letu. Po dogovoru bodo njihovo prejšnje terensko operativno vozilo v uporabo prevzeli gasilci v Srednjem Vrhu in s tem zamenjali prejšnje 27 let staro vozilo,« pojasnjuje pred-

sednik GZ Kranjska Gora Robert Plavčak in nadaljuje: »Za posodobitev in nakup nove gasilske in zaščitne opreme je predvidenih 30.000 evrov, 20.000 evrov za investicije v gasilske domove in 68.000 evrov za delovanje društev in gasilske zveze. Od tega bo 38.000 evrov namenjenih za redne in izredne servise, 6000 evrov za izobraževanje, 6000 evrov za obvezne zdravniške preglede in 6000 evrov za delovanje mladine, članic in veteranov zveze. Naj poudarim, da je GZ Kranjska Gora ena od najbolj opremljenih in organiziranih občinskih gasilskih zvez, za kar so že od začetkov zaslužni njeni funkcionarji in tudi vsakokratni župan. Člani so ustrezno usposobljeni za gašenje in reševanje, prav tako pa v občini nudijo pomoč pri izvajanju številnih prireditev in dogodkov.« GZ Kranjska Gora, ki je bila ustanovljena 1997, bo letos zaznamovala 25-letnico samostojnega delovanja, dogodek pa bo predvidoma združen s praznovanjem 130-letnice PGD Kranjska Gora.

# ŠE PET ČASA V ALPSKI DOLINI

Literarna priloga glasila Zgornjesav'c

**UREDNIŠKI ODBOR LITERARNE PRILOGE:  
ZALA VIDIC, FRANCE VOGA IN MATJAŽ GRACER**

**JOSIP VANDOT**  
**BELE NOČI**  
**gorska romanca**

Prvi akordi

1.

Vida, Vida ... v dan škrjanček poje ...  
Vida, Vida, o, zakaj  
posijala si v življenje moje  
kot blesteči, topli maj?

Saj ni rož na mojih mrzlih stezah,  
v duši sonca ni nikjer,  
nad grobovi nād zatrtih žalost  
v mrzli plaka le večer.

Smrt le sanja ob zatrtjem cvetju,  
v noči rad bi jo objel,  
šel bi z njo na pota črna, daljna  
in bi prvič bil vesel.

Vida, Vida – glej, škrjanček poje,  
topli žvrgoli ti maj,  
ti v življenje kličeš me pomladno,  
Vida, Vida, o, zakaj?

2.

Življenje tvoje – luč v življenju mojem  
in sonce moje tvoje so oči,  
brezmejno luč so žarki v srcu vžgali –  
ljubezen, ki gori vse dni, noči.

In v mislih toplih, v sreči tiho vzcveli  
postavilo srce sije oltar,  
podoba tvojo na prestolu božjem  
obseva večne luči gorki žar.

Ti luč, ti sonce si v življenju mojem  
in črne strah me ni noči,  
oltar jaz božji v srcu vernem nosim,  
a na oltarju bog moj – ti, le ti ...

3.

Za roko belo rad bi te vodil  
v deželo tiho mojih mladih sanj,  
kjer solnce sije večno  
v mladem jutru,  
kjer nikdar beli ne zatone dan.

Poljane v cvetju, v rožah spe vrtovi,  
v njih pesmi kot čebelice šume,  
ljubezen z roso jih zaliva verno,  
da trudne v solncu nikdar ne zvene.

4.

Ne poznaš ljubezni,  
ki je kakor sonce vroča,  
tiha kakor mesečina,  
v beli noči sanjajoča.

Srce ti je roža topla,  
ki se v vetru je razcvela,  
z vonjem sladkim misli moje  
davno, davno je objela.

5.

Skozi veje gleda žarek rdeč,  
razsiplje vetrc se boječ,  
molči drevo in v gozda mir  
pokojno lega tih večer

Jaz sem s teboj, o, jaz samo,  
kjer žive sence sanje tko,  
kjer v duše noč in v dan srca  
ljubezen tvoja se smehlja.

6.

Zvezdam sestrice so tvoje oči,  
pomlad se v njih smeje, pomlad  
v njih spi,  
kamor pogledajo, cvet zadehti  
in slavčeva pesem v srce vzhrepeni.

7.

Beseda tvoja kot studenček v logu  
po duši noč in dan mi žubori –  
o Vida, težko je življenje v svetu,  
kjer tvojega ni smeha, ni oči ...

8.

Ne upa prošnja plaha k tebi,  
beseda vroča v duši mi molči,  
skrivaj le pijejo oči te moje,  
– a srce plaka in trpi, trpi ...

9.

Naj drugi belo le telo objame,  
ljubezen vso ti spi je iz oči,  
tvoj duh v naročju bo počival mojem  
in živel z mano tihe, proste dni.

10.

Jaz nimam cvetja, da bi z njim  
ovenčal

dehtečo krono tvojih sladkih las,  
jaz imam v srcu pravljice le tihe,  
ki skrivno se bude v ponočni čas.

11.

Zavist kot demon, kakor kača bleđa,  
se plazi okrog tebe noč in dan,  
vsa zloba porojena v duši prazni,  
prežala okrog tebe bo zaman.

BENJAMIN GRACER

## KAMEN ∞

Toliko si še  
nad njegovo držo v biti:  
da se ti odvali od srca  
ali obleži na duši ...?

Od kod  
modrost ugašanja:

do ognjišča biti  
do enačbe jedra:

kameneni duh  
=  
ognjeni kamen:

ki razrešuje v prah  
kar iz prahu poraja ...?

Iz najčistejše vode  
iz belega ognja sonca  
ga zvezde  
v svetlo misel utrnejo:

ki reko koliko ohladi  
kolikor jo ogreje  
da se ospolita

da ji varuje ognjišče kadar  
z njim v sebi  
vodi sonce  
do vznika **biti**:

ki se ove kako  
človek modrost zazida  
v stolp norosti

Belo je žarel skozi  
ohlajajoče kamnice  
ognjenega jedra:  
kadar je zapel ...

Do celične opne  
se je tanjšal:  
da bi slišal povabila  
daljnih zvezd

Hadu je razpadalo  
kraljestvo senc ...

(Orfej)

Na nebu hriba  
kamenčlovek  
svojo zvezdo išče  
za dolinino središče  
kamenitga kroga:

smrt v njem  
bogu se roga ...  
(Sizif)

Vanj vložiš  
kar veš:  
da je iz česar  
naj bi bili ...

v (so)razmerjih odmerjenih  
snovi in energij  
s predvidljivimi učinki in  
posledicami

Bog  
v zaščitni komori biti  
pritisne na miško:  
in gore se sesedejo v prah  
reke obstanejo in izhlape  
morja se prelijejo in potope celine  
grozoviti oblaki  
padejo z neba ...

Bog  
v zaščitni komori biti  
ujet v svoj program  
leve strani enačbe bivanja ...  
Evolucijski zakon človeške moči  
je v ravnotežju  
Brez vzgona zvezd  
si žrtjec snovi  
do razpadanja bistva  
Leva stran posrka desno:  
in tvoja glava je črna luknja!

Svetlobe onstran nje  
ne moreš kupiti ...

(Računalnik)

VALENTIN CUNDRIČ

## Iz pesniške zbirke Tisa

## KAJ STORITI

Bil sem tam,  
kjer več me ne poznajo.  
In hitim tja  
za novo ograjo.  
Z nasmehom,  
varnim pred krajo.  
Pa za tem risom  
jokajo otroci in starci.  
Vrata nezaklenjena.  
Drobe se nepomiti kozarci.  
Kazen ali plačilo –  
vsega živega udarci.  
Kaj storiti?  
Vsem prepustiti svoj ris?  
Z vernimi moliti,  
z grešniki grešiti?  
Klicati angelski niz,  
da vključi človeka  
v svoj varni zapis!

## NEIZPROSNO

Neizprosno  
hodi s tabo  
in prepereči,  
da v pozabo pasti  
se ti ne posreči.  
Neizprosno  
bolj kot ti ponosno!  
Tvoj ne  
spreminja v da.  
Vase te zapre,  
cepetalčka in moža.  
V tvojem se telesu  
polasti duha  
in iskric v očesu.  
Bogme, da je ta,  
ki dovoli,  
da kakor ti  
vselej obvelja.  
Že ko s tabo  
se rodi,  
v imenu tvojem  
se na smeh drži  
in se ima.



MARKO ELSNER GROŠELJ

# ZDRŽATI SAMOTO

## Kratka zgodba o nedotakljivem času

Zunaj so podobni meni, je drevo zraven drevesa, zunaj je še vedno lesket na reki in so hudourniški potoki, zunaj je ujma, vihar, ki pljuska na obalo, je zelena sočna trava zunaj, polja, miši, zunaj je ostareli gams na skalni polici, so svetlobe vej in črnina mahu, podrast in listje, vrane, ki se spuščajo in različne druge ptice. Zunaj so podobe mojih predstav, zrnate silhuete in razkačena dejstva, zunaj so ledeni stebri in ladje ujete, Turnerjeva snežna zgodba je nekje na poti iz časa in nerojeni otroci in starci na pragu in vsi prizadeti, so sončni utrinki nedotakljivega časa, v katerem sem jaz sam najbolj ranljiv. Na prostem, divje, nežno, v šapah, v globoki gazi, ki izginja v krempljih orla, v puhasti dlaki, v toplim utripanju žile. Odlomljena je veja, osmukan mah, odtrgano je lubje, sled stopal je, bežečih ven, ven na odprto. Ven iz zadušljivih, parfumar-skih prostorov. Gora se otrse kocaste zime, kakor se človek prisiljene prijaznosti. Kot glista, ki leze iz mrtvih ust. Zunaj so čudesa in je neskončna tišina, ki zaboli po vsem telesu, je krvoločni mir, kakor je dejanje nasedlih kitov za človeško oko. Sledijo jim delfini, vsa golazen in plenilci in perjad. Vse je zunaj, ti pa si na kroni in nič te ne moti, le zate je to ustvarjeno.

## Srebrni vlak

Vlak, ki stoji na peronu, spominja na aluminijaste zabojnike. Okna ima odprta, iz njih štrlijo koničaste glave, povešeni udi so neki drugi deli telesa. V vlaku je celo mesto. Ulice, predmestja, trgi, stopnišča. Tam notri so veže, spalnice, otroške sobe, pasje ute. Notri je akvarij z zlato ribico in umetnim lokvanjem, tam je kletka za papagaja. Tam so delavnice in drvarnice, sekira je tam na tnalu. So pisma in ljubimci, zakonski možje in žene, ah, in babice s klobučki in dedi s pipami, iz katerih se dviguje modrikast dim. Vse se zgrinja na vlak. Sladke punčke s televizijskih reklam in razvajeni igralci, revijski orkester in lesketajoče se obleke. In še naprej prihajajo. Vasi z obrobja, zaselki onstran hriba, prihajajo kmetije s povodci brez konj, nesrečni čez reko. Prihajajo kot pljuski vetra. Kot valovi, ki butajo ob navpične stene. Rdeč dež pada na srebrno ptico. Zdaj mora zahrumeti stroj, premakniti mesto. V žicah prasketa, vlak šine po tračnicah v raztrganino dneva na koncu hodnika, in vsi, ki stojijo pred oknom, vidijo na zamrznjenem ribniku drsalca z razvezano vezalko, potem pa se bežeče slike pokrajine zlepijo v belo kašo podolgovatega plakata. S tanko, neprekinjeno črto, ki teče nazaj v neskončnost.

## Ljubiti kakor znamo

Daleč se podajam z ostrino, ki je ne ljubim, daleč seže moje samotarstvo. Ampak nenehno se vračam, da bi bil zbližan v semenu, ki kali. Zlato tele se blešči – ne ljubim ga. Čez zlovoljni, divje rdeči svet se raztegnem. Več, kar hrani, več požene za nesmisel. Nič se nismo naučili, nikjer naredili prostora, da bi odkrili ljubezen. Roke nas ne ubogajo v sočutju. Vse, kar znamo, je množenje na potenco. Premalo je pisati pesmi s sončno rutico v dlani, premalo je brezskrbnost črk. Ali da se enačimo z božjim prstom, ki nam očita velik greh: ljubiti kakor znamo. Hitrost pa nas izbriše. Le pesem v luknjavem jeziku hoče sama sebe vzljubiti, v pomankanju odstreti čas. Kakor otrok, ki zajoka pod goro v votlini in je še nedotaknjena posest. Toda nimamo več te nedolžnosti, zaščitene naravno. Zato se grizemo. Da se ve, da smo. Pred napačnim obličjem stojimo, kakor obračamo. Vseeno je, če umreš od prezira, ti in jaz veva za barve hrepenenja, ti in jaz ne tehtava več vzponov in padcev, bolečina je nedeljiva.

## Dom pisave

Rekel sem, da se ne bom vrnil. Nikdar iz stiske ali otroškega trmoglavljenja. Legel sem na prozno travo, kot hrošč, s pikami in pomišljaji, srkal sem poživljajoče vonje, hitel sem in si domišljjal dotike z neznano pokrajino, ki je nisem, začuda, razumel. Prešteval sem verze iz neke prejšnje knjige: svetloba, suho zlato, svežina, odprtost k zeleni. Vse v enem samem čustvenem vzgibu, v nizu detajlov priostrenih bezgovih poganjkov, ki so se zašpilili v napeto telo: "Kaj pa, če bom gledal in nič videl? Kaj pa, če bom stal sredi slike, ki jo je naslikala čudežna roka, pa bom slep za vid pešca?"

Stopil sem, samo tokrat, nezaščiteno, pod jablano sredi vrta, zazibano listje je uspavalo moje čute, pomislil sem, zdaj je pravi trenutek, da izginem, zdaj me ne bo nihče opazil, vračam se k njegovi milini, v tamponskem gibu prepoznam ljubeznivo naklonjenost, ki me vabi v svet drugačne pisave. In počasi se je hrepenenje olupilo do gneva, brez besede mi je v hipu krik odtegnil svojo roko. Slutnja je postala prazna obljuba, krušljiva stena jaza. Tiger je imel oko v gobcu, kar naravnost je stopil predme, kot človek, z bisernimi čekani, zasajenimi v mehke prsi. (Kako neznanatno je moje bivanje!) Spraskan sem se zavržen vrnil do prvega kolena, tam je še bila moja mladost, ampak samo prevara. Nič ne spremeni bistvenega udarca.

FRANCE VOGA

## Ljudje se o ljudeh pogovarjajo

Tako je vedno dejala moja mama, kadar je kdo njo ali njene sogovornice opomnil, da so zašle v opravljanje. To pa ni ravno lepa čednost, ki včasih lahko privede tudi do ne-ljubih posledic. Nikoli ne veš, kdo bo dotični osebi nesel na nos, povedano o njem. Zameri se je dalo na lep način ogniti s starimi modrostmi, ki so bile za vsakršno rabo vedno pri roki.

- Bog ima vse sorte koštarjev. – (Koštar je bil delavec, ki je v prostem času za hrano in prenočišče pomagal na kmetiji). Izraz je bil kot nekakšen vzdih potem, ko je bil obelodanjen odmik nekoga od splošnih družbenih norm.
- Vsak šparovec cerovca najde. – (cerovec – zapravlji-vec) Na vasi so dobro vedeli, kdo-katera pretirano varčuje in kdo-katera zapravlja preko mere. Izraz se je uporabljal, ko sta se poročila dva tako nasprotnih nagnjenj.
- Če hočeš slišati o sebi vse najslabše, se poroči; če hočeš slišati vse najboljše, umri. – Tako je zavzdihnil tisti, ki je izvedel, kaj se na vasi, pred njegovo poroko, o njem pripoveduje.
- Iz Tržiča še veter ni dober. – Severovzhodni veter iz smeri Tržiča na Dovje mnogokrat prinese nenadne hude nevihte. Ta škodoželjni izraz se je uporabljal, kadar je kdo **ta mlado pripeljal k hiši** iz Tržiča.
- Ta mlado je pripeljal k hiši. – Poročil se je.
- Ta pa pri hiši hlače nosi. – Priznanje ženski, ki je namesto moža komandirala na kmetiji.
- Ta pa pri hiši kiklo nosi. – Poniževalni izraz za neodločnega moža.
- Ko cigan zajaha belega konja, ga žene, dokler ne crkne. – Ko je kdo zapravlil vse, kar so rodovi pred njim prigospodarili.
- Crknjen prašič lahko pri odprtih durih spi. – Zbadljiva pripomba, kadar je kdo pozabil zapeti šlic – razporek na hlačah.
- Ali se ti je na srajco (nočno) ulegla, pa nisi mogel vstati? – Zbadljiva pripomba, če je kdo na dogovorjeno skupno delo zamudil.
- Ti boš pa prej štil znučal kot lopato. – (znučal – obrabil) Zbadljiva pripomba na marljivost omejenega.
- Ali vreme gor držiš? – Zajedljiva pripomba, kadar je kdo brez dela postopal po vasi.
- Prej bi mrtvega obudil, kot od njega denar izterjal. – Že včasih je bilo težko izterjati posojeni denar.
- Posoja se samo starega mačka, ki zna sam domov. – Nasvet tistim, ki so karkoli posojali.
- Karta je Marta, Marta je pa k... – Tako je običajno dejal kvartopirec, ki je ves večer dobival slabe karte. Bil sem Pri Potokarju, ko jih je nekdo zaradi teh besed, od moža neke Marte, kar precej fasal – dobil. Pa smo vsi vedeli, da ta kvartopirski izraz ni bil edini razlog za tepež.
- Je trmast kot Žbatnikov vol. – (Pri Žbatniku, kmetija pod Golico) Je izraz za nekoga, ki niti zaradi lastne škode ne popusti.
- Je zaljubljen, da travo sliši rasti. – Ja, ni kaj za dodati.
- Še vola naučiš voziti, njega se ne da. – Dotični je bil res trde glave.
- Je fletna, je fest. – Dekle manjše drobne postave je bila fletna, večja in močnejša je bila fest.

Za konec pa najbolj uporaben in uporabljan nasvet vsem, ki dihajo naš gorenjesavski zrak:

- Gore od spodaj, cerkev od zunaj in gostilna od znotraj. In kje je gostilna? Tam vendar, kjer **bog roko ven drži**.

VALENTIN CUNDRIČ

### Iz pesniške zbirke Tisa

## PESNIK

Gospodova pota, v mraku.  
 Jaz, potnik iz kamnov in rose.  
 Koraki, v skrivnem znaku,  
 še ene noge, bose.  
 Prezgodnje je prepozno. Poprijem  
 in pahnjenost v odhode.  
 Večer, kakor da nisem v njem  
 izgubil sebe in oprode.  
 Pa zdaj moj angelski oproda  
 za roko drugega drži.  
 Ta moja in človekova nezgoda  
 kot mene naj nikogar ne boli.

## Kekčevih sedemdeset

**Film Kekec so premierno predvajali decembra 1951, kulisa vasi zanj pa je bila postavljena v Gozdu - Martuljku.**

**IGOR KAVČIČ**

Kekec je zagotovo eden izmed najbolj popularnih slovenskih literarnih junakov, ki že več kot sto let na svojo stran pridobiva nove in nove generacije bralcev. K njegovi priljubljenosti so nedvomno prispevali tudi trije filmi o tem navihanem fantiču, ki jih je posnel režiser Jože Gale.

Kekec je svojo prvo filmsko upodobitev kot eden prvih povojnih filmov za mladino doživel trideset let po tem, ko je Josip Vandot pripovedke o Kekcu med leti 1918 in 1924 objavljala v mladinskem listu Zvonček.

Jože Gale in Frane Milčinski Ježek sta napisala scenarij na podlagi Vandotove pripovedi Kekec nad samotnim breznom, scenograf je bil arhitekt Tone Mlakar, kot kostumograf slikar pa je sodeloval tudi Ive Šubic. Glasbo za film in hkrati naslovno pesem je napisal skladatelj Marjan Kožina, besedilo naslovne pesmi "Kaj mi poje ptičica (dobra volja je najbolja)" je Ježkovo, glas pa je posodil Tomaž Tozon. Glavno vlogo Kekca je med kar tisoč otroki, ki so prišli na avdicijo, odigral takrat enajstletni Matija Barl (1940–2018). Film so snemali v letih 1950 in 1951 na različnih naravnih lokacijah na Gorenjskem, pod slapom Savica, v vasi Gozd nad Tržičem, večji del filma pa so posneli v Kranjski Gori. Notranji posnetki so nastajali v Ljubljani v cerkvi sv. Jožefa (tu je bil atelje Viba filma) in dvorani ŠD Trnovo. Scenograf



Prizor s pesmijo Kaj mi poje ptičica (dobra volja je najbolja) je bil posnet na Slemenovi špici.

Tone Mlakar se je odločil za scensko postavitev vasi oziroma njene kulise v Gozdu - Martuljku, saj so bile menda hiše in gospodarska poslopja v okolici Kranjske Gore zaradi različnih arhitekturnih tipov povsem neprimerna za idilično podobo Kekčeve vasi. Kulise so bile zgrajene tako realistično, da tega v filmu nihče ni opazil. Na razočaranje mnogih, ki so še leta po filmu v Kranjski Gori iskali filmsko Kekčevo deželo, so kulise takoj po snemanju podrli.

Že leto po premieri je na 13. Beneškem filmskem festivalu Kekec kot prvi slovenski film prejel mednarodno nagrado, in sicer zlatega leva v kategoriji mladinskih filmov od 11 do 14 let starosti. Film je bil na vrhuncu popularnosti predvajan v več kot šestdesetih državah sveta. Gale je kasneje posnel še dva filma o Vandotovem junaku, in sicer Srečno, Kekec (1963) in Kekčeve ukane (1968).

## Basni za otroke z naukom za odrasle

Za uvod v novo leto so pri KUD Jaka Rabič Dovje - Mojstrana pripravili literarni večer. Gost na odru Aljaževega prosvetnega doma je bil vsestranski domačin, pisatelj, pesnik, avtor več dramskih del in zgodovinskih zapisov France Voga. V pogovoru s Tomažem Pšenico je predstavil knjigo Basni za otroke z naukom za odrasle z naslovom Zgodbe iz našega gozda. Uspešno se je lotil zanimive literarne zvrsti, kratkih duhovitih zgodb, v katere je spretno vključil napake ljudi. V basnih so to poosebljene živali s človeškimi lastnostmi, zaključijo se z moralnim naukom. V knjigi je objavljenih 14 basni, ilustracije je prispevala akademska slikarka Špela Oblak, prav tako domačinka z Dovjega. Odlomke iz knjige je prebral igralec Dovškega odra Simon Brlogar. France Voga je v prijetnem klepetu na predstavitvi poudaril, da je posebej vesel, da mu je v okviru bogatega pisateljskega opusa spet uspelo nekaj napisati za otroke. Basni so tretja knjiga, prej je že napisal knjigo Čas, ko so pele ptičice in Triglavske pripovedke. J. R.



France Voga in Tomaž Pšenica

# Nagrajeni keksi iz domače kuhinje

Nika Jamnik s kmetije Pr' Lešn'k z Belce je tri leta zapored prejela priznanja na festivalu Dobrote slovenskih kmetij, lani bronasto priznanje za domače kekse.

## SUZANA P. KOVAČIČ

Nika Jamnik je leta 2019 na festivalu Dobrote slovenskih kmetij prejela bronasto priznanje za navadne kekse. Leto zatem je sledilo zlato priznanje za domače kekse, lani pa bronasto priznanje za domače kekse. "Takšna priznanja so potrdilo, da so tvoji izdelki v redu in da si za tisto, za kar se trudiš, nagrajen," je povedala Nika, ki razmišlja, da bi kakšno svojo sladko dobroto na ocenjevanje poslala tudi letos. Dobrote slovenskih kmetij je festival s tradicijo, letošnji bo že triintrideseti po vrsti. Organizirajo ga Kmetijsko gozdarski zavod Ptuj, Mestna občina Ptuj, Kmetijsko gozdarska zbornica Slove-



Nika Jamnik s priznanji in lani nagrajenimi domačimi kekسي / Foto: Primož Pičulin



## SREDNJA GOSTINSKA IN TURISTIČNA ŠOLA RADOVLJICA

- > dolgoletna tradicija izobraževanja za poklice v gostinstvu in turizmu
- > pri gastronomiji in turizmu poudarek na praktičnih predmetih, tujih jezikih in družboslovju
- > pri kozmetiki poudarek na strokovnih in praktičnih predmetih in naravoslovju
- > bogata ponudba obveznih in prostovoljnih ekskurzij po domovini in tujini
- > udeležba na tekmovanjih s področja gostinstva, turizma in v bodoče tudi v kozmetiki
- > gastronske in turistične storitve izven šole, v bodoče tudi kozmetične in velnes storitve
- > možnosti opravljanja obvezne prakse v odličnih domačih podjetjih in v tujini
- > dobre možnosti za nadaljevanje šolanja, odlične možnosti za zaposlitev



## IZOBRAŽEVALNI PROGRAMI:

GASTRONOM HOTELIR (usmeritev v kuharstvo ali strežbo)

GASTRONOMSKO-TURISTIČNI TEHNIK (usmeritev v gostinstvo ali turizem)

GASTRONOMSKI TEHNIK (PTI program)

KOZMETIČNI TEHNIK

več informacij na spletni strani šole [www.sgtsr.si](http://www.sgtsr.si)

kjer bo potekal tudi spletni informativni dan 11. (ob 9:00 in 15:00) in 12. 2. 2022 (ob 9:00)



nije v sodelovanju z ostalimi kmetijsko-gozdarskimi zavodi in ob podpori ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Tako kot v preteklih letih tudi letos izdelke ocenjujejo strokovne komisije, podeljena pa bodo zlata, srebrna in bronasta priznanja za kakovost. Zaključna prireditev s podelitvijo priznanj bo od 20. do 22. maja v Minoritskem samostanu na Ptujju.

"Tašča, ki je kruh dajala v ocenjevanje na Dobrote slovenskih kmetij, me je spodbudila, da še jaz poskusim s svojimi keksi. K temu me je spodbudila tudi kmetijska svetovalka Ana Beden," je pojasnila Nika, ki je po poklicu slaščičarka in je obiskovala program slaščičar v Biotehniškem centru Naklo. "Še ko sem bila otrok, sva z mami veliko pekli in ustvarjali v domači kuhinji – to me je že takrat zelo veselilo. Zanimalo me je, kako se kaj pripravi in iz tega je izšlo, da sem se odločila za poklic slaščičarke. V šolanju sem uživala, veliko novega sem se naučila, saj smo imeli tudi veliko praktičnega dela. Že takrat so me iz šole kontak-

tirali, da v kranjskogorskem hotelu Ramada Hotel & Suite potrebujejo praktikantko. Kar nekaj let sem delala v tem hotelu, najprej je bilo to počitniško delo, po zaključenem šolanju so me zaposlili. Delala sem kot slaščičarka, potem pa je prišla koronakriza in sem pri njih kot slaščičarka ostala brez dela. Vendar pa v gostinstvu, če rad delaš, nove službe ni težko dobiti. Zdaj delam v gostilni Pri Martinu v Kranjski Gori, delo je razgibano, malce drugačno, kot sem ga bila vajena prej, vendar se rada učim in tudi s sodelavci se zelo dobro razumemo." Pogosto slišimo, da je delati v gostinstvu naporno, da so delovni dnevi tudi nedelje, prazniki ... A Nika pravi, da ji ni težko. "Zase lahko povem, da sem deloven človek in da me gostinstvo še vedno veseli. Poleg tega sem komunikativna in sem rada z ljudmi."

V domači kuhinji pa diši po keksih. "Recepte domačih keksov mi je dala mamičina teta. Vmes sem jih nekoliko spremenila, moji keksi so brez dodatka pecilnega praška, ki ga nerada upo-

rabljam, ker so piškoti z njim preveč 'pocasti.'" V sestavinah lani nagrajenih domačih keksov so pšenična moka, maslo, sladkor, jajca, smetana in bio limonina lupina. "Poleg vseh že omenjenih keksov pečem tudi janeževe upognjence, orehove rogljičke. Za praznike sem začela peči tudi medenjake, in ker so jih ljudje pohvalili, jih zdaj pečem čez celo leto." Nika največ sladkih dobrot proda na leški tržnici, kjer je prisotna ob sobotah dopoldne, nekaj pa tudi doma. "Prijetelji mi naročijo tudi torte, so pa moje torte bolj enostavne," je povedala. Doma za kuhalnico poprime tudi za pripravo še drugih jedi, kot je poudarila, ji prav nobeno gospodinjsko delo ni odveč. "Živim na kmetiji, kjer je delo ves čas. Že pri moji mami so imeli doma kmetijo in sem bila kmečkih opravil navajena, tako da nisem (samo) mestni človek." Nika se je na Belco namreč preselila z Jesenic. Rada ima živali, na Belci ima psa in konja. Njeno poletje pa je poleg vsega povedanega še kombinacija kolesarjenja in spravila sena ...

EKONOMSKA GIMNAZIJA IN SREDNJA ŠOLA RADOVLJICA

EKONOMSKA GIMNAZIJA EKONOMSKI TEHNIK MEDIJSKI TEHNIK

**Informativna dneva**  
NA DALJAVO

Petek, 11. 2. 2022, ob 9.00 in 15.00  
Sobota, 12. 2. 2022, ob 9.00

[www.egss.si](http://www.egss.si)

EGSS RADOVLJICA

## V kulinaričnem ustvarjanju res uživa

**Zadnji zmagovalec priljubljenega televizijskega kulinaričnega šova MasterChef Slovenija, Ljubljčan Bruno Šulman, konce tedna preživlja v Kranjski Gori. Razlog? Fant se kulinarično udejstvuje v kuhinji restavracije hotela Pino Alpino.**

### ALENKA BRUN

Nasmejani študent tretjega letnika psihologije, ki razmišlja o tem, da bo morda nekoč uresničil svoje sanje ter odprl lastno restavracijo, je že zelo zgodaj vedel, da se želi preizkusiti v šovu MasterChef Slovenija. A je s prijavo kar nekaj časa odlašal, saj se mu je zdelo, da je premlad in se mora še veliko naučiti. Pri 21-ih pa se je opogumil, se prijavil in – zmagal.

Sodelovanje v domačem MasterChefu je bila za Bruna Šulmana izjemna in večplastna izkušnja. Pravi, da bi lahko celo rekel, da je bila to dobra popotnica za življenje.

Ko se je šov zaključil, je začel dobivati vabila za razne dogodke, festivale. Kot gostujoči kuhar je lahko sodeloval v številnih restavracijah po Sloveniji. To mu je bilo vedno v veselje. Vmes se je odzval tudi na povabilo STO Slovenija in našo deželo s krožniki predstavil v nemškem Nürnbergu udeležencem takratne turistične konference. To je bilo sploh posebno doživetje, pove s ponosom. Zadnje čase konce tedna preživlja v Kranjski Gori, v kuhinji hotela z restavracijo in vinskim barom v centru Kranjske Gore Pino Alpino. Pravi, da bi zagotovo tu preživel še več časa, če bi ne bil toliko aktiven še pri drugih projektih in odločen, da bo zaključil tudi študij.

V kuhinji Pina Alpina vrti kuhalnico skupaj z glavnim kuharjem Majem Suhadolnikom. Pogumno sta skupaj sestavila tudi meni in se dogovorila o konceptu hrane, ki jo bodo v nadaljevanju stregli gostom. Seveda je bilo treba jedi testirati, dodelati in si na koncu recepture tudi zapisati. »Ogromno dela, kar pa nam sedaj omogoča kakovostno in nemoteno delo,« poudari Šulman.

Zanima nas, kako je sploh prišlo do sodelovanja med njim in Suhadolnikom, s katerim naj bi bila v preteklosti celo



Bruno Šulman / Foto: osebni arhiv

sošolca. »Po zaključenih pogovorih o najemu gostilne je bilo jasno, da sam zaradi vseh aktivnosti in obveznosti ne morem prevzeti dela za polni delovni čas. Z Majem pa sva se v štirih letih gimnazije dobro spoznala, poleti sva tudi skupaj delala in se mi je zdelo, da bi ga tovrsten izziv lahko zanimal. Povabil sem ga k sodelovanju. Vesel sem, da je priložnost res zagrabil. Odlično se razumeva in poseben užitek je, kadar v kuhinji Pina Alpina ustvarjava skupaj.« Da pa je dinamika gostinstva turističnega kraja precej drugačna kot kje v mestu, je Šulman hitro ugotovil. »Nimamo posebnih kosil, hrana je à la carte. Za začetek sva z razponom ponudbe zadovoljna, gostje pa – se mi zdi – tudi. Sam meni sva oblikovala sezonsko in počasi že začenjavo razmišljati o njegovem posodabljanju, tako da lahko v kratkem pričakujete kakšno novo jed ali dve na njem.« V prihodnje načrtujeta ob izbranih koncih tedna tudi degustacijske menije. »Skratka, ne mislimo zaspati, ampak je namen, da se ves čas razvijamo in smo vedno boljši,« razloži Ljubljčan, ki ima sicer Kranjsko Goro že od nekdaj rad, še iz otroštva, ko je treniral smučanje in so bili s klubom skoraj vsak konec tedna na kranjskogorskih smučiščih. »Lepi spomini so to. Pa tudi poleti mi je tu všeč, čeprav sam nisem 'hribolazec'. Všeč so mi narava in razgledi,« zaključuje.

## AVTOVLEKA MEGA



**ODKUPIMO:**

- POŠKODOVANA VOZILA
- KARAMBOLIRANA VOZILA
- VOZILA V OKVARI
- RABLJENA VOZILA

GREGA MEZE S.P., LESCE

**M: 040 629 675**

**ODVOZ VOZIL  
NA RAZGRADNJO.**

# Informativni dnevi znova na daljavo

Glede na epidemiološke razmere tudi v tem šolskem letu izvedba informativnih dnevov na šolah ne bo mogoča, zato bodo morali mladi po informacije na splet.

## MATEJA RANT

S šolami se bo mogoče podrobneje seznaniti na informativnih dnevih, ki jih bodo te na spletu pripravile predvidoma 11. februarja ob 9. in 15. uri in 12. februarja ob 9. uri. Takrat bo mogoče dobiti podrobnejša pojasnila o vpisu in izobraževanju ter druge informacije, ki zanimajo prihodnje dijake. V srednjih šolah v gorenjski regiji je sicer za novince razpisanih 2560 vpisnih mest.

Izbiro nadaljnje izobraževalne poti si mladi lahko olajšajo tudi tako, da poiščejo nasvet pri starejših prijateljih, ki že obiskujejo šolo, ki jih zanima, za strokoven nasvet pa se lahko obrnejo tudi na šolske svetovalne službe ali karierna središča, ki delujejo pod okriljem zavoda za zaposlovanje. Pregled poklicnega in strokovnega ter tehniškega izobraževanja so pripravili tudi na spletni strani [www.mojaizbira.si](http://www.mojaizbira.si), kjer je mogoče spoznati več kot petsto poklicev in več kot 150 šol. Pri tem posebej poudarjajo

**Informativne dneve bodo šole na spletu pripravile predvidoma 11. februarja ob 9. in 15. uri in 12. februarja ob 9. uri. V srednjih šolah v gorenjski regiji je za novince razpisanih 2560 vpisnih mest.**

deficitarne poklice, ki omogočajo tudi pridobitev štipendije, poklice prihodnosti, najbolj iskane in najbolj zanimive poklice ter najbolj priljubljene – tiste, ki jih obiskovalci strani najpogosteje vpišejo v iskalnik. Kateri poklici so primerni zanje, pa lahko mladi preverijo tudi z računalniškim programom Kam in kako.

Srednje šole bodo prijave za vpis sprejemale do 4. aprila. Po končanem prijavnem roku bo ministrstvo, najkasneje do 8. aprila do 16. ure, na spletnih straneh objavilo stanje prijav za vpis po posameznih programih oziroma šolah. Kandidati, ki se bodo želeli prijaviti v program, za katelega je treba izpolnjevati še posebne vpisne pogoje oziroma je treba opraviti preizkus nadarjenosti, se morajo za preizkus prijaviti pred prijavami za vpis v šolo oziroma najkasneje do 2. marca. Preizkuse bodo šole izvajale med 11. in 21. marcem.

# GIMNAZIJA JESENICE



▶ **SPLOŠNI ODDELEK**  
MOŽNOST PRIDOBIVANJA DODATNEGA ZNANJA S PODROČJA  
NARAVOSLOVJA, UMETNOSTI, INFORMATIKE IN TUJIH JEZIKOV

▶ **ŠPORTNI ODDELEK**

▶ **MATURITETNI TEČAJ**



## Informativni dan

v petek, 11. 2. 2022  
ob 9.00 in 15.00 in  
v soboto, 12. 2. 2022



Raziskovalna dejavnost



Vključenost v slovenske  
in evropske projekte



Fakultativno učenje  
tujih jezikov



Gledališka skupina,  
pevski zbor,  
šolski časopis „DÍVJAK“

# Meta drugič, Neža in Vili prvič na olimpijske igre

Meta Hrovat, Neža Žerjav in Vili Črv bodo nastopili na vrhuncu sezone.



Neža Žerjav / Foto: Aleš Fevžer



Vili Črv / Foto: Matevž Peršin



Meta Hrovat / Foto: Matevž Peršin

## MAJA BERTONCELJ

V petek, 4. februarja, se bodo v Pekingu na Kitajskem začele zimske olimpijske igre. Na njih bodo nastopili tudi trije iz Zgornjesavske doline: alpska smučarka Meta Hrovat ter smučarska tekača Neža Žerjav in Vili Črv.

### META HROVAT CILJEV NI SPREMENILA, ŽELI SI POKAZATI DOBRE VOŽNJE

Pred odhodom so spregovorili o dosedanji sezoni in o pričakovanih za vrhunec sezone. Hrovatova je imela zadnjo tekmo svetovnega pokala minul tork na Kronplatzu in v veleslalomu osvojila 16. mesto. V vožnjah ima veliko nihanj. "Poskušamo z več načini, da bi bila bolj konstantna, a za zdaj pravega še nismo našli. Ko pa ga bomo, boste pa videli," je povedala po

tekmi. Po Zlati lisici in Schladmingu si je vzela krajši čas za počitek. "Olimpijske igre se nezadržno približujejo. Za mano je bilo nekaj slabših, da ne bom rekla slabih tekem. Vzela sem si nekaj časa za počitek. Posvetila sem se tudi fizični pripravi in delala stvari, ki so mi pomagale, da sem odmisllila smučanje. Tempo med sezono je naporen, in če ne gre, kot bi si želel, še bolj čutiš zgoščen urnik tekem, vse se ti zdi še bolj naporno. Odločila sem se za odmor, čeprav sem zato izpustila nekaj tekem evropskega pokala. Čas, ki sem si ga vzela, mi je koristil. Po enem tednu sem se vrnila k smučarskim treningom. Začenjam s svežino in verjamem, da mi bo pomagala v nadaljevanju, na najbolj pomembnih tekmah, ki me sedaj čakajo," je povedala na novinarski konferenci alpskih smučarjev v tehničnih disciplinah pred Pekingom, ki je potekala 20. januarja.

Njen najboljši rezultat v dosedanji sezoni je šesto mesto z uvodne preizkušnje v veleslalomu v Söldnu. Sezona ni potekala po njenih željah, a kot poudarja, je še ni konec: "Ena ali dve tekmi lahko močno vplivata na končno oceno. Vsekakor pa si nisem želela, da bi šla sezona v tej smeri. A to

je šport. Smučanje je šport občutkov. Malenkosti, ki se prikradejo, močno vplivajo na potek sezone, spremenita ga morda že dve neuspeli tekmi. Tega se zavedam. Vseeno nisem spremenila ciljev za največje tekmovanje letošnje sezone, za olimpijske igre. Ne zdi se mi, da bi jih morala. Moj cilj že od začetka letošnje sezone je na olimpijskih igrah pokazati dobre vožnje. Rezultatskega cilja si že pred sezono nisem zadala."

### Olimpijske igre bodo v Pekingu in okolici potekale od 4. do 20. februarja.

V sezono se je podala z novim trenerskim štabom, s trenerjem Liviom Magonijem. "Ne vem, ali je moje iskranje povezano z menjavo trenerskega štaba. Kakor sem že omenila, tudi pri smučanju odločajo številne malenkosti. Želela bi si, da bi imela kratek in jedrat odgovor na to vprašanje, a ga nimam. Sredi sezone ga tudi ne iščem, ni čas za to. Poskušam ostati osredotočena. Pred nami so olimpijske igre in tudi po njih je še kar nekaj tekem. Sezona še zdaleč ni končana," je na to temo povedala 23-letna alpska smučarka iz Podkorena, članica

Izžrebani nagrajenci nagradne križanke, objavljene v reviji Zgornjesavc dne 11. januarja 2022 z geslom DOBRODOŠLI V PINO ALPINO, so: 1. nagrado – kosilo za 2 osebi (glavna jed + sladica) prejme Marjetka Hrovat iz Mengša, 2. nagrado – sladico za 2 osebi prejme Marijana Oblak iz Kranjske Gore in 3. nagrado – kavo za 2 osebi prejme Jurij Gros iz Dupelj. Nagradencem iskreno čestitam.



ASK Kranjska Gora. Olimpijske igre v Pekingu bodo njene druge. Pred štiri leti je bila v Pjongčangu 14. v veleslalomu in 21. v slalomu.

### OLIMPIJSKE IGRE VES ČAS TIHA ŽELJA VILIIJA ČRVA

Za smučarska tekača Nežo Žerjav in Vilija Črva bodo to prve olimpijske igre. "Olimpijske igre so bile ves čas moja tiha želja, ni pa bil to cilj, s katerim bi se obremenjeval. Vesel sem, da je to nagrada za dosedanjo sezono," je Vili Črv odgovoril na vprašanje, ali si je pred začetkom sezone mislil, da bo med potniki za Peking, o ciljih pa je 22-letni član ND Rateče - Planica dodal: "Zagotovo je cilj odteči čim bolje, ne zgolj nabirati izkušnje. Skušal bom doseči čim boljši rezultat, kaj bo to pomenilo, pa ne vem, saj že kar nekaj časa smučarski tekači nismo imeli tekem svetovnega pokala. V sezoni sem z osvojitvijo točk pokazal, da lahko kar dobro tečem. Če mi bo uspela optimalna tekma, bo lahko tudi rezultat dober. Nekaj izkušenj z velikih tekmovanj že imam. Lani sem bil na svetovnem prvenstvu v Oberstdorfu, tu so še tekme svetovnega pokala, tako da ne morem reči, da sem povsem neizkušen. Na to, da ne bi imel izkušenj, se ne želim več opirati. Spoznal sem se z večjimi tekmovanji, z dogajanjem ob njih. Na olimpijskih igrah pa ga bo zagotovo še bistveno več." Sredi decembra je v sprintu v Dresdnu v Nemčiji prvič osvojil točke svetovnega pokala. Bil je 24.

### NEŽA ŽERJAV VESELA NAPREDKA

Pred odhodom v Peking je o ciljih spregovorila tudi 22-letna Neža Žerjav: "Na olimpijske igre se ne gre samo nabirati izkušnje, ampak tekmovat, kar je tudi moj cilj. V tej sezoni sem naredila napredek in odraz tega je tudi to, da bom nastopila na olimpijskih igrah. Pred sezono so bile olimpijske igre višji cilj, realno pa sem vedela, da se mi bo moralo res vse zelo dobro iziti za to. Vsekakor mi zelo veliko pomeni, da bom lahko zraven na tako velikem tekmovanju." Tudi ona je članica ND Rateče - Planica, njen trener pa je Dejan Lenart.

## Začutite olimpijski utrip

Alpska vasica v središču Kranjske Gore bo Slovenska olimpijska vasica. Poleg spremljanja prenosov iz Pekinga se bodo otroci in odrasli lahko preizkusili v različnih športih in odkrivali nove talente.

### SUZANA P. KOVAČIČ

Olimpijski festival Peking 2022 bo ponujal strast in čustva zimskih olimpijskih iger v več krajih po Sloveniji in preko neposrednega prenosa prenesel vzdušje največjega športnega dogodka na svetu do vseh slovenskih navijačev doma. Naše olimpijske junake boste spremljali na velikih zaslonih in po radijskih sprejemnikih, hkrati pa se boste lahko tudi sami preizkusili v različnih športih.

Skupaj s Turizmom Kranjska Gora in nacionalnim radiom Val 202 bo priložnost, da skupaj navijate, se veselite in slavite vrhunske dosežke naših športnikov. Poleg spremljanja prenosov iz Pekinga se bodo otroci in odrasli lahko preizkusili v različnih športih in odkrivali nove talente.

V Kranjski Gori bo olimpijsko dogajanje ves čas olimpijskih iger od 4. do 20. februarja. Poleg predstavitev športov na smučišču in v njegovi bližini pripravljajo tudi poseben večerni program v Slovenski olimpijski vasici v središču Kranjske Gore. Olimpijski program v Kranjski Gori bo v dveh sklopih. Od 10. do 14. ure bo program potekal na smu-

čišču pod imenom Olimpijski festival Peking 2022. Ponudili bodo različne predstavitve športov, neposredni televizijski prenos olimpijskega programa iz Pekinga, animacije, družabni program, športne izzive – tekmovanja v posameznih disciplinah in podobno. Vsak dan bodo glede na olimpijski program posebno pozornost posvetili izbrani športni panogi.

Nekaj športnih izzivov bo tudi na drugih lokacijah; na drsališču pred hotelom Ramada Hotel & Suites in tek na smučeh na travniku pri hotelu Kompas v Kranjski Gori. V večernem delu, med 18. in 20. uro, se bo olimpijski program preselil v Alpsko vasico v središču Kranjske Gore, ki jo bodo v času olimpijskih iger imenovali Slovenska olimpijska vasica. Večerni program bo oblikovan okoli pogovora s posebnimi gosti – olimpijci in drugimi vabljenimi, glasbenimi gosti, predstavami in animacijami za otroke, ogledom športnih filmov na velikem zaslonu ali v bližnjem Ljudskem domu, potekal bo olimpijski kviz, nagradne igre ... Slovenska olimpijska vasica bo tudi prizorišče sprejema olimpijcev, ki se bodo vračali z olimpijskih iger v Peking.

## Župani za uskladitev šolskega koledarja s Planico

Župani sedmih občin Zgornje Gorenjske so na državo naslovili pobudo, da se koledar šolskega leta 2022/23 uskladi s terminom svetovnega prvenstva v nordijskem smučanju, ki ga bo od 21. februarja do 5. marca 2023 gostila Planica. Želijo namreč, da se termin zimskih šolskih počitnic ne prekriva s terminom tekmovanja. V času prvenstva bo Zgornjo Gorenjsko zasedlo okrog 1200 udeležencev tekmovanja, 1500 predstavnikov medijev, veliko organizacijskega osebja, ob vsem tem pa pričakujejo v Planici kar 200 tisoč navijačev. Vse prenočitvene zmogljivosti bodo zato v obdobju prvenstva polne, z ustrežno prilagoditvijo šolskega koledarja pa bi bile lahko polne kar cel mesec dni. To bi imelo pozitiven vpliv na turistično gospodarstvo na tem območju, zlasti v času odpravljanju posledic pandemije v turizmu. **U. P.**

## Izkazale so se tudi naše smučarke

Na tekmi 58. Zlata lisica, ki je letos znova potekala na podkorenski progi, je na koncu slavila Slovakinja Petra Vlhová, ki je osvojila letošnjo lisičkino kombinacijo, dobre pa so bile tudi slovenske tekmovalke.

### VILMA STANOVNIK

Organizatorji tekmovanja 58. Zlata lisica so imeli kar nekaj težav, preden so se po končanem tekmovanju tudi letos zadovoljni poslovili od Kranjske Gore. Odjuga jim je odnesla tekmo, ki so jo načrtovali pod Mariborskim Pohorjem, zato so bili prisiljeni, da so se že tretje leto zapovrstjo preselili na Gorenjsko. Skupaj s Kranjskogorčani so uredili progo, novozapadli sneg pa jim je nato povzročil dodatno delo.

Pred sicer praznimi tribunami so se na veleslalomski tekmi nato izkazale naše tekmovalke, saj so na sobotni tekmi, ki je bila hkrati tudi jubilejna stota tekma za zlato lisico, poskrbele za lep ekipni uspeh. Zlasti dobro je po prvi vožnji kazalo domačinki Meti Hrovat, ki je bila peta. Hrovatova, ki je v finalu želela še izboljšati svoje izhodišče, pa se na zahtevni progi ni najbolje znašla in tekmo končala na devetem mestu. »Z drugo vožnjo nisem zadovoljna. Delala sem napake in nisem smučala dobro. Morda me je zopet izdala moja prevelika želja,« je pod domačo progo povedala Meta Hrovat. Se je pa v drugo nastop malce bolje posrečil Tini Robnik, ki je po sedmem mestu v prvi vožnji na koncu osvojila osmo mesto. Za lep ekipni uspeh naših smučark je poskrbela tudi Ana Bucik, ki je osvojila dvanajsto mesto. Zanesljivo je zmagala Švedinja Sara Hector, ki je na obeh progah postavila najboljši čas ter slavila pred Francozinjo Tesso Worley. Tretje mesto je osvojila Italijanka Marta Bassino.



V cilju pod podkorensko strmino / Foto: Gorazd Kavčič

Na nedeljski slalomski tekmi je bila edina slovenska finalistka Ana Bucik, ki je bila po prvi vožnji na osmem mestu. Domačinka Meta Hrovat je bila 32., druge Slovenke pa še slabše. Kljub temu je bilo na koncu tekme v naši ekipi veselo, saj je Ana Bucik napredovala in s petim mestom dosegla svojo najboljšo uvrstitev na slalomskih tekmah doslej. Zmagala je Slovakinja Petra Vlhová, ki je prehitela vodilno po prvi vožnji Švicarko Wendy Holdener, tretja pa je bila Anna Swenn-Larsson iz Švedske. Vlhová je bila zmagovalka tudi v seštevku lisičkine kombinacije.

## O letošnji izvedbi Pokala Vitranc

### SUZANA P. KOVAČIČ

Župan Janez Hrovat je na januarski seji občinskim svetnikom povedal, da bo na naslednjo sejo uvrstil problematiko izvedbe letošnjega Pokala Vitranc. Svetniki bodo odločili, v kolikšni meri organizatorjem pokala občina lahko pomaga, za kar bi bil potreben rebalans proračuna. Več o izvedbi Pokala Vitranc in težavah, s katerimi se soočajo, je pojasnil predsednik OK Pokal Vitranc Gregor Benedik: "Zaradi covidne situacije v zadnjih dveh letih in s tem povezanimi spremembami na trgu športnega marketinga ter nove strategije FIS (mednarodne smučarske zveze), smo bili lani oktobra soočeni z odpovedjo marketinške pogodbe za

oglaševanje na Pokalu Vitranc, ki smo jo imeli s tujo oglaševalsko agencijo. Sredstva poskušamo pridobiti tako pri tujih kot domačih sponzorjih, vendar je zaradi spremenjenih pogojev komercialnega oglaševanja in stiske s časom zainteresiranost manjša. Že v preteklosti in posebno v zadnjem času se na tekmovanjih Svetovnega pokala predstavljajo lokalne skupnosti, ki vidijo priložnost promocije tako doma kot v tujini. Nezanemarljiv je tudi ekonomski učinek prireditve, kajti večino prihodkov ostane v kraju samem. Zaradi zgoraj omenjenega smo se obrnili na Občino Kranjska Gora, ker vidimo možnost, da skupaj dvignemo destinacijo na še višji nivo in ohranimo najstarejše tradicionalno zimskošportno tekmovanje v Sloveniji."

# Lepa bera kolajn rateških kegljačev na ledu

JANKO RABIČ

Kegljači na ledu pri Nordijskem društvu Rateče - Planica so uspešno zaključili sodelovanje na državnih prvenstvih v zimski sezoni 2021/2022. V nedeljo, 23. januarja, so z dvema ekipama nastopili na tretjem krogu državnega moštvenega prvenstva in v ciljnem tekmovanju. V moštvenem prvenstvu je prva ekipa v postavi Mojca Sluga, Milan Sluga, Martin Knap in Matjaž Kocjan osvojila naslov podprvaka, za zmagovalno ekipo Bleda. Druga ekipa v postavi Domen Brudar,



Kegljači na ledu ND Rateče - Planica

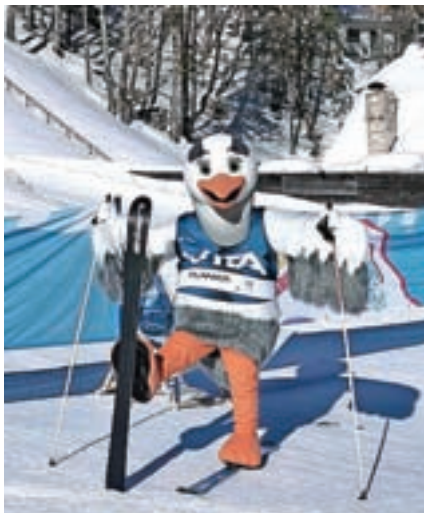
Milan Požar, Jože Osvald in Anton Požar je osvojila tretje mesto. Na državnem prvenstvu v ciljnem tekmovanju je Miran Sluga osvojil naslov prvaka, Matjaž Kocjan je bil tretji in Milan Požar šesti. Ekipno je prva rateška ekipa zasedla drugo mesto, druga ekipa pa četrto mesto. Skupaj z državnim prvenstvom v metu na daljavo so v tej sezoni skupaj osvojili šest kolajn. S tem ponovnim odličnim dosežkom

naprej ostajajo med vodilnimi slovenskimi ekipami v kegljanju na ledu. Po nastopih na državnih prvenstvih so bili trije tekmovalci uvrščeni v državno reprezentanco, ki se sedaj pripravlja za nastop na letošnjem svetovnem prvenstvu v kegljanju na ledu, ki bo marca v Rittnu v Italiji. Za slovenske barve bodo iz Rateč nastopili Matjaž Kocjan, ki bo tudi selektor reprezentance, ter Miran Sluga in Milan Požar.

# Vita je maskota SP v nordijskem smučanju 2023

KARMEN SLUGA

V dolini pod Poncami se pripravljajo na svetovno prvenstvo (SP) v nordijskem smučanju, ki bo februarja 2023. V nedeljo, 16. januarja, natanko štiri dni pred prvenstvom, pa so na prireditvi ob svetovnem dnevu snega predstavili tudi maskoto prvenstva – čapljo Viktorijo oziroma Vito. »Je dekle s hudomušnim pogledom in izrednim smislom za nordijske športe. Je postavna čaplja, ki zna teči in leteti in se neustrašno spopada z zimo. Ime je dobila zaradi izrednega veselja do življenja. Njeno daljše ime Viktorija pa skriva nenehno željo po zmagovanju,« so sporočili planiški organizatorji. Čapljo je poimenovala smučarska skalka Špela Rogelj. Otroci so se na dan snega v družbi Vite v čudovitem sončnem vremenu sankali in tekli na smučeh. »Pandemija nam je vse skupaj malo zapletla. Lani prireditve ob svetovnem dnevu snega nismo izve-



Maskota Vita

dli, letos pa smo rekli, da je prav, da se znova podamo na sneg. Otroci uživajo, Planica je ob čudovitih koncih tedna polna ljudi in radi so prišli tudi med nas, predvsem pozdravit našo maskoto Vito,« je povedala Nataša Albreht iz Organizacijskega komiteja Planica. Za



Uživali so na snegu.

svetovno prvenstvo 2023 sta se borila dva kandidata, poleg Planice še norveški Trondheim. A slovenska kandidatura je bolj prepričala predsedstvo Mednarodne smučarske zveze. Planica je prejela devet, Trondheim pa šest glasov.

# Nagrada za komuniciranje v roke Ratečanke

Suzana Žbogar, direktorica odnosov z javnostmi na Vzajemni, je dobitnica nagrade za komuniciranje Globe Awards, ki jih podeljujejo na vsakoletni regijski konferenci PRO PR. Nagrado namenjajo posameznikom, ki so na poseben način prispevali k razvoju in promociji odnosov z javnostmi. In ne le v zavarovalnici, svoje znanje in izkušnje s tega področja prizadevna Ratečanka uporablja tudi na Pokalu Vitranc.

## KARMEN SLUGA

### ► Najprej iskrene čestitke. Je bila nagrada pričakovana?

Hvala za čestitke in povabilo na pogovor. Na področju odnosov z javnostmi delam že dobrih deset let. Tako da sem imela v tem času priložnost sodelovati pri veliko izvrstnih in tudi odmevnih projektov. Kljub temu nisem niti najmanj pričakovala, da bom med dobitniki nagrad. Nikoli se kot PR-ovka nisem posebej izpostavljala, svoje delo opravljam bolj iz ozadja. Zato me toliko bolj veseli, da je stroka opazila moja prizadevanja in dobro delo. Vsekakor je nagrada odlična spodbuda za naprej. Izzivov in priložnosti na tem področju je neomejeno.

### ► V obrazložitvi je zapisano, da nagrado podeljujejo posameznikom, ki so na poseben način prispevali k razvoju in promociji odnosov z javnostmi. Kakšen konkretno je torej vaš prispevek?

Morda je to bolj vprašanje za tiste, ki so me nominirali (smeh). Dobrih deset let aktivno delujem na področju odnosov z javnostmi. Verjamem, da so vse aktivnosti in projekti, v katere sem bila vključena, na nek način prispevali tako k promociji kot tudi razvoju odnosov z javnostmi. Seveda ne govorimo samo o delovanju znotraj podjetij, v katerih sem bila zaposlena, ampak tudi širše. Kot članica različnih stanovskih društev in združenj sem aktivna tudi v tem delu.

### ► Posebnost nagrade je, da se zanjo ni mogoče prijaviti. Nominirajo namreč lahko le prejšnji dobitniki nagrad. Veste, kdo je nominiral vas?

Drži, mislim, da se vse nagrade na področjih odnosov z javnostmi in oglaševanja v Sloveniji podeljujejo na podlagi prijav in plačanih finančnih pristojbin. V večini primerov gre za nagrajevanje posameznih projektov. Posebnost PRO PR Globe Awards je tudi ta, da je namenjena zgolj posameznikom, in ne projektom. Seveda me je zanimalo, kdo je »krivec« za mojo nominacijo, in lahko povem, da sem tudi ta del raziskovalne naloge uspešno opravila. (smeh)

### ► Kaj vas je prepričalo, da ste se sploh odločili za delo v odnosih z javnostmi? V dobi interneta, družbenih medijev ... je to kar stresno delo.

Od nekaj me je privlačil svet medijev. Najprej sem želela postati novinarka, ta želja sega v obdobje osnovne šole. Ko je prišlo do trenutka vpisa na fakulteto, me je pritegnil



Suzana Žbogar je direktorica odnosov z javnostmi na Vzajemni.  
/ Foto: Barbara Zajc

opis študijskega programa za komunikologijo na Fakulteti za družbene vede. V času študija sem se tako поблиže seznanila z odnosi z javnostmi, ki so mi na koncu povsem zlezli pod kožo. Povsem logičen naslednji korak je bil, da sem začela delati na tem področju. Takrat so bili družbeni mediji še v povojih, tam še ni bilo toliko nestrpnosti in sovražnega govora. Slika je danes povsem drugačna in komunikatorji v podjetjih se soočamo z veliko izzivi pri komunikaciji na teh spletnih omrežjih, kjer se vsak negativen komentar uporabnika lahko razširi kot blisk, kar seveda vpliva na podobo podjetja. Seveda je včasih stresno. A je vse lažje, če to delaš z veseljem. Če si pripaden podjetju in verjameš v njegove produkte in storitve. Sicer pa je področje odnosov z javnostmi zelo široko in zajema vse od strateškega komuniciranja, trajnostnega razvoja in družbene odgovornosti podjetja do internega komuniciranja, organizacije dogodkov in upravljanja družbenih omrežij. Ta raznolikost je tudi razlog, da v tem delu tako zelo uživam.

### ► Kako je videti vaš delovni dan? Koliko ljudi vodite na Vzajemni?

Noben dan ni enak drugemu. Je pa vedno prva stvar, ki jo zjutraj naredim, pregled medijskih objav, ki so povezane z našo zavarovalnico. Na vse morebitne napačne ali neustrezne navedbe je treba takoj odreagirati. V moji ekipi je še ena sodelavka, s katero pokrivava vsa področja odnosov z javnostmi. Tako da si lahko predstavljate, kako pestre dneve imava. Vpeti sva v praktično skoraj vse aktivnosti, ki potekajo na Vzajemni, saj jih je treba tudi komunikacijsko podpreti. Posebej blizu mi je interno komuniciranje. Štirikrat na leto izdamo interni časopis, dnevno skrbimo za ažurne informacije za zaposlene na intranetu in neskončno se že veselim, da bomo lahko organizirali naša tradicionalna srečanja v živo. V Vzajemni vlada res dobra energija, ki jo želimo prenesti tudi navzven.

► **Že nekaj let prav na področju odnosov z javnostmi delate tudi na Pokalu Vitranc.**

Del ekipe medijskega centra Pokala Vitranc sem že približno dvajset let. Takrat me je k sodelovanju povabila Neda Kovačič, ki je skrbela za to področje. Za to priložnost sem ji zelo hvaležna. Letos teče že šesto leto, odkar sem prevzela vodenje medijskega centra, v katerem poskrbimo, da imajo novinarji v času Pokala Vitranc zagotovljene najboljše pogoje za svoje delo. Ostale aktivnosti v okviru odnosov z

javnostmi pa pokriva Žiga Fišer. Vesela sem, da lahko s svojim prostovoljnim delom na Pokalu Vitranc prispevam k odlični izvedbi ene največjih in najbolj organiziranih športnih prireditev v Sloveniji. Ekipa, s katero delam, je res izvrstna. Ker sem tudi sama več let trenirala smučanje pod okriljem ASK Kranjska Gora, mi sodelovanje na tem dogodku toliko več pomeni.

► **Trenutno živite v Ljubljani, kako radi in kako pogoste se vračate v Rateče?**

V času srednje šole nisem bila preveč navdušena nad življenjem v Zgornjesavski dolini, saj je mladim ponujala premalo. Danes pa sem neizmerno vesela in hvaležna za to, da se lahko vsaj dvakrat na mesec vrnem v našo dolino, domov v Rateče. Najlepša vas daleč naokoli nudi obilo sonca in neomejeno možnosti za sprostitve, rekreacijo – vse je na dosegu roke. Doma si napolnim baterije za vse prihajajoče izzive novega delovnega tedna.

► **Kakšne so vaše želje za leto 2022?**

»V eni želji smo si zagotovo vsi enotni – da se epidemija covid-19 konča in spet zaživimo tako, kot smo pred marcem 2020. Zdravje je zato najpomembnejša želja za leto 2022. Polega tega si želim več strpnosti, medsebojnega spoštovanja, pomoči in povezovanja. Čim več brezskrbnosti, iskrenih nasmehov in srčnih objemov.

**NOVI RENAULT MEGANE CONQUEST E-TECH HIBRID**  
hibriden po naravi

Poraba pri mešanem ciklu: 4,9–6,1l/100 km. Emisije CO<sub>2</sub>: 111–138 g/km. Emisijska stopnja: EURO6DFULL. Emisija NOx: 0,0003–0,0222 g/km. Emisija trdnih delcev: 0,00–0,00016 g/km. Število delcev (x10<sup>11</sup>): 0,00–1,04. Vrednosti meritev porabe in emisij ustrezajo standardu meritev WLTP. Oglikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov. Več informacij o ponudbi, nakupu in pogojih nakupaje na voljo na [renault.si](http://renault.si). Slika je simbolna. Renault Nissan Slovenija d.o.o., Dunajska 22, 1000 Ljubljana.

Renault priporoča **Castrol**

[www.renault.si](http://www.renault.si)



**Jesenice, Finžgarjeva 2, tel.: 04 58 33 330**  
**Lesce, Hraška cesta 25, tel.: 04 53 53 450**

## Povabilo na obisk muzejev in novih razstav

Vstop v Slovenski planinski muzej v Mojstrani in Liznjekovo domačijo v Kranjski Gori bo na slovenski kulturni praznik, osmega februarja, prost za individualne obiskovalce. Že v petek, 4. februarja, ob 17. uri bodo v Muzeju Kranjska Gora – Liznjekovi domačiji odprli razstavo Jaka Čop, fotografski poet slovenskih gora. Razstavo in fotomonografijo Fotografska pesem Jaka Čopa so pripravili že ob stoti obletnici fotografovega rojstva leta 2011. Njegove brezčasne fotografije so ob gostovanjih razstave prevzemale obiskovalce širom Slovenije in izven njenih meja. Ker so lani ob 110. obletnici Čopovega rojstva zaradi omejitev lahko delovali le na spletu, vas letos vabijo na ogled razstave. Od 11. februarja do 8. maja bo v Slovenskem planinskem muzeju v Mojstrani na ogled razstava Himalajski plezalci pišejo brez rokavic. To je razstava o slovenskih alpinistih, ki so svoje osvajanje osemtisočakov popisali v knjigah. Opisali bodo, kako so se legendarni Nejc Zaplotnik in njegovi soplezalci »zastupili« z branjem gorniških knjig in kako so to širili naprej s svojimi vzponi in knjigami o teh vzponih. **S. K.**

## Kar bo, pač bo na odru tudi februarja

Člani KUD Jaka Rabič Dovje - Mojstrana bodo februarja na odskih deskah na Dovjem ponovili predstavo Kar bo, pač bo. Ogledate si jo lahko v petek, 11. februarja, ob 20. uri, v petek, 18. februarja, ob 19. uri in v soboto, 19. februarja, ob 19. uri. Vstopnina znaša 10 evrov, za ogled predstav pa je obvezna rezervacija vstopnic na e-naslov kud.dovje@gmail.com ali po telefonu številka 031 505 027 (Tanja Skumavc) med 18. in 19. uro. Za vstop v kulturni dom je treba izpolnjevati ukrepe glede na veljavni odlok za preprečevanje širjenja virusa. **K. S.**

## Ustvarjalce vabijo k sodelovanju

Slikate, pletete, kvačkate, šivate, izdelujete nakit, oblikujete z glino in lesom ali kako drugače sproščate svojo umetniško žilico? Razvojna agencija Zgornje Gorenjske vabi vse, ki radi ustvarjate, k sodelovanju v projektu Ustvarjalni podjetnik. Osnovni namen projekta je pomagati ustvarjalcem na pot podjetništva in hobije spreminjati v poslovne priložnosti. Letos bodo v projekt povezovali ustvarjalce iz občin Bled, Gorje, Jesenice, Kranjska Gora in Radovljica – ustvarjalce v občinah, ki projekt v letu 2022 sofinancirajo. Uvodni predstavitvi projekta, v okviru katerih boste lahko izrazili tudi svoje želje, potrebe in pričakovanja, bosta v četrtek, 10. februarja, in v sredo, 16. februarja, obakrat ob 18. uri na spletni aplikaciji Zoom. Udeležba v projektu je brezplačna. Za dodatne informacije in prijavo k sodelovanju jih lahko kontaktirate na e-naslov urska.luks@ragor.si ali pokličete na številko 04 581 34 17 (Urška Luks). **S. K.**

## DOVJE - MOJSTRANA – V OBJEMU TRIGLAVSKIH PRAVLJIC



Vabljeni v vasi pod Triglavom! Pri nas je lepo poleti, ko se boste odpravili v dih jemajoče vršace Julijskih Alp s Triglavom na čelu ali pa v nekoliko manj strme, a nič manj lepe Karavanke. Pravljično pa je v naših krajih tudi pozimi, ko boste naredili nekaj zavojev na smučišču Mojstrana, se podali na turno smuko ali pa se odpravili teč na smučeh. Tekiške proge so urejene tako v Mojstrani kot v Zgornji Radovni.

Slovenski planinski muzej v Mojstrani je stičišče vseh obiskovalcev in ponuja vse leto popolno planinsko doživetje. Ste lačni? Ni problema, v naših gostilnah se boste dodobra najedli. Izbirate lahko med domačo ali mednarodno kuhinjo. Lahko pa se odločite tudi za obisk picerije.

Poslikave dovških in mojstranških hiš z motivi iz Triglavskih pravljic, Trg olimpijcev, jezerce Kreda, ferata Grančiče, slap Peričnik, dolina Vrata in še marsikaj – preveč za en dan. Vabljeni v naše zasebne sobe in apartmaje, kjer se boste odpočili in pripravili za nova doživetja. Vabljeni v naš kamp. Ostanite pri nas vsaj teden dni. A ne pozabite, da ste v občutljivem alpskem okolju, zato hodite le po urejenih in označenih poteh ter ne puščajte smeti za sabo, parkirajte pa le na urejenih parkiriščih. Le tako bo narava lahko ostala neokrnjena in jo bodo občudovali tudi vaši vnuki. Dobrodošli!



SESTAVIL: F. KALAN	SLOVENSKI SLIKAR (M. J.)	PRIP. ZA MERJENJE SVETLOBE NEBESNIH TELES	KRŠKO	SEKANJE, SEČNJA	IGRALKA RINA	60 SEKUND	SLIČICA PROGRAMA NA RAČU- NALNIKU	RANO- CELNIK
JAVNI PARK V ZAGREBU						10		
NAUK O ASKEZI				8				
TINA TRSTENJAK		14	TOP SPODNJI DEL PRA- ŠIČJE NOGE					
SOSEDA ANGLE- ZINJE					REKA V BOSNI	3		
CIRILSKA CRKA	6			KRALJEVIČ IZ MAHAB- HARATE	KRAJ PRI POREČU ZMAJEVO DREVO			
PEVKA LEAR							ŠTORČLJA (NAREČNO)	KOŠARKAR BLAŽIČ
NEKDANJI PAZNIK V JECI				5		ŠPELA JAMBREK TOALETNI KOVČEK		12
NOGOMET- NI KLUB IZ BERGAMA		7						
MIHA ERIC			VEDA O ATOMIH	VRH NAD KOČEVSKO REKO BRITANSKI POLICIST			15	
OKRAS V ARABSKEM SLOGU								
ČARTIZEM DRACENA NESESER	KRATKOST	PISATELJ PARTLIČIČ APOTEKAR		11			PRISTAŠ ARIANIZMA	SLAVA, GLORIJA
ČVEKAČ (SLABŠ.)						13		
IGRA S KARTAMI			2		EPOHA			
PEVEC RAHIMOV- SKI	16			OBJAVA NA OMREŽJU TWITTER	DIVJA MACKA			1
MERA ZA GLASBENI RITEM					NOGOME- TAŠ DERVİ- SEVIČ	JURE TORI POSTAVKA, TRDITEV		
SAMOVEZ- NICA				9				BABIČA PO MEŠCAN- SKO
OLIVA NEWTON			KRAJ PRI PODCE- TRTKU RUTENIJ				17	
POLITIČNO GIBANJE V VELIKI BRITANJI	4				18			
OTOČJE PRI NOVI GVINEJI				PERNATA ŽIVAL				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18


**OBRATOVALNI ČAS SMUČIŠČA MOJSTRANA:**

Torek–petek: 17.00–21.00,

Sobota: 9.00–16.00 in 18.00–21.00

Nedelja: 9.00–16.00

 Upravlavec smučišča si pridržuje pravico  
do spremembe delovnega časa.

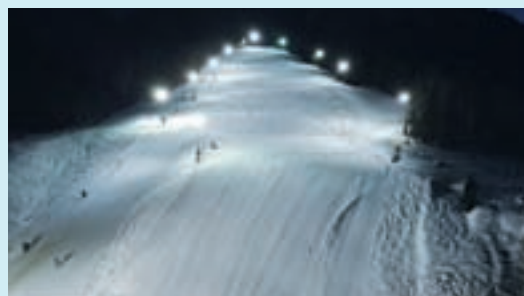
 Vse informacije o snežnih razmerah, o delovanju žičnice  
in ostali turistični ponudbi najdete na:

**INFO MOJSTRANA**

Telefon: 08 380 67 30

E-pošta: info@mojstrana.com, info@planinskimuzej.si

Internet: www.mojstrana.com, www.planinskimuzej.si


**1. nagrada: dve smučarski vozovnici za odrasle + dve za otroke (nagrajenec lahko izbira med dopoldansko, popoldansko ali nočno smuko)**
**2. nagrada: prostor doživetij v Slovenskem planinskem muzeju – Escape room (soba pobega), za 2–5 oseb**
**3. nagrada: knjiga Mojstrana, njen nastanek, razvoj in turizem**

Rešitve križanke (geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do torka, 22. februarja 2022, na Gorenjski glas, Nazorjeva ulica 1, 4000 Kranj. Rešitve lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Nazorjevi ulici 1.

# OPEL MOKKA

## NAELEKTRENA IN DRZNA /

Z OPEL FINANCIRANJEM ŽE ZA

**149 €**  
NA MESEC\*

Zaslužite si več! Več drznosti, samozavesti in individualnosti.



**Opel FLEXCARE**  
2+2 LETI Z OPEL FINANCIRANJEM



ZMAGOVALEC  
ZLATEGA  
VOLANA  2021 

**avtotehna|VIS**  
HVALA, KER NAM ZAUPATE!



080 88 82  
opel.avtotehna-vis.si  
info@avtotehna-vis.si

PE LJUBLJANA  
PE KRANJ  
PE ŠKOFJA LOKA

01 58 18 510  
04 281 71 70  
04 502 40 00

info.lj@avtotehna-vis.si  
info.kr@avtotehna-vis.si  
info.skl@avtotehna-vis.si

Kombinirana poraba goriva (po WLTP ciklu): 4,4 – 6,0 l/100 km, poraba električne energije: 15,8 – 16,2 kWh/100 km ter izpusti CO<sub>2</sub>: 0 – 135 g/km. Emisijska stopnja: EURO 6. Specifične emisije dušikovih oksidov (NO<sub>x</sub>): 0 – 0,0460 g/km. Trdi delci: 0,00052 g/km in število delcev: 0,0900 \*1011 km pri dizelskih motorjih. Oglikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal iz prometa prispevajo k poslabšanju zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov. Primer informativnega izračuna finančnega lizinga za vozilo Opel Mokka Edition 12-litrski bencinski motor (74kW/100HP) s Start/Stop in 6-stopenjskim ročnim menjalnikom ob nakupu na Opel financiranje. • predračunska vrednost predmeta financiranja: € 18.946,40 • lastna udeležba (polog): € 9.094,27 • znesek financiranja: € 9.852,13 • število obrokov: 84 • mesečni obrok: € 149 • stroški odobritve: € 378,93 • skupni znesek za plačilo brez lastne udeležbe: € 12.490,80 • letna obrestna mera: 7,00% • efektivna obrestna mera: 8,4653% na dan 03. 01. 2022. \*Ponudba velja ob nakupu na Opel financiranje, ob katerem brezplačno prejmete tudi Opel FlexCare podaljšano jamstvo in asistenco za 2+2 leti ali do 120.000 km. Opel Mokka-e je prejemnica nagrade Zlati volan v kategoriji "Najboljši avtomobil pod 25.000 Eur v Nemčiji". Vir: AUTO BILD (#45/2021) & BILD am SONNTAG (#46/2021). Več informacij je na voljo na [www.opel.avtotehna-vis.si](http://www.opel.avtotehna-vis.si). Pridržujemo si pravico do spremembe ponudbe. Slika je simbolna. Ponudba velja do 13.2.2022.